

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περίεχόμενα

- I. Κατάστιχαις κκι κινήσις πληθυσμού (σελ. 45-50):** 1. Ἐπιφάνεια κκι πληθυσμός. — 2. Φυσική κκινήσις τοῦ πληθυσμοῦ. — 3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δήμους κκι τινὰς κοινότητες. — 4. Μεταναστευτική κκι τουριστική κκινήσις.
- II. Γεωργία - κκηννοτροφία (σελ. 51):** 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικής Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτία.
- III. Ἐμπόριον (σελ. 52-59):** 1. Ἀξία τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Δείκτης μηνιαίας κκινήσεως εἰσαγωγῆς κκι ἐξαγωγῆς. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς κκι ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 4. Ἀξία εἰσαγωγῆς κκι ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 5. Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 6. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 7. Εἰσαγωγή κκι ἐξαγωγή κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων. — 8. Ἐλευθέρου Ζώνη Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 60-65):** 1. Σιδηροδρομική κκινήσις. — 2. Ναυτιλιακή κκινήσις. — 3. Ναυτιλιακή κκινήσις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Κκινήσις ἀεροπλοίων κκι βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρου Ζώνη Θεσσοίκης. — 5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 6. Ταχυδρομική κκι τηλεγραφική κκινήσις. — 7. Ἐργασία κυριωτέρων γραμμῶν Π.Τ.Τ.
- V. Τιμὰι - τιμάρθιμοι - κκτανάλωσις (σελ. 65-68):** 1. Τιμὰι λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάρθιμοι χοנדρικής πωλήσεως. — 3. Τιμάρθιμοι ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν. — 5. Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον, ὄργανισμοὶ (σελ. 69-73):** 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κκινήσις γραμμῶν συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημοι προεξοφλητικοὶ τόκοι. — 4. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ κκι παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ κκι παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 6. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Ἐργασία Ταχυδρ. Ταμειυτηρίων. — 8. Ταμείων Παρακαταθητῶν κκι Δανείων. — 9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματῶριῳ Ἀθηνῶν. — 10. Μέσαι τιμὰι τῶν εἰς χρυσὸν ἐθν. δανείων. (Χρημ.) Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμὰι τῶν εἰς χρυσὸν ἐθν. δανείων ἐν τῷ Χρηματῶριῳ Λονδίνου. — 12. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματῶριῳ Ἀθηνῶν. — 13. Μέσαι τιμὰι τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρημ.) Ἀθηνῶν. — 14. Τιμὰι συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις.
- VII. Δημόσια Οἰκονομικά (σελ. 74-78):** 1. Κκινήσις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 2. Ἄμεσοι φόροι. — 3. Ἐμμεσοι φόροι. — 4. Κκινήσις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 5. Τελωνιακὰ εἰσπράξεις. — 6. Ὄνομι. κεφάλαιον δημοσίου χρέους. — 7. Εἰσπράξεις ὑπεργγνων προσόδων δημοσ. χρέους.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 79):** Ἐργασία Εἰρηνοδικίων, Παισιματοδικίων, Συμβολαιογραφίων κκι Ὑποθηκοφυλακείων (γ' τριμηνία 1933).
- IX. Ὑγιεινή (σελ. 80-83):** 1. Ἀληθῆντα κκρούσιμα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτιαθ θανάτων.
- X. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 84-88):** 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακή κκινήσις. — 3. Τιμάρθιμοι ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθιμοι χοנדρικής πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικοὶ τόκοι κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ κκι ἐξωτρο. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Τιμὰι συναλλαγμάτων. — 8. Ἀνεργία.

ANNÉE VI. N° 2 (62)

FÉVRIER 1934

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

- I. Etat et mouvement de la population (paç. 45-50):** 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (paç. 51):** 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
- III. Commerce (paç. 52-59):** 1. Valeur du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Indice mensuel d'importation et d'exportation. — 3. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 4. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 5. Principales marchandises importées par pays de provenance. — 6. Principales marchandises exportées par pays de destination. — 7. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 8. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (paç. 60-65):** 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (paç. 65-68):** 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. La fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (paç. 69-73):** 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (paç. 74-78):** 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (paç. 79):** Travaux des Justices de paix, Tribuns. de simple police, Notaria's et Bureaux d'Hypothèques. (III^e trimestre. 1933).
- IX. Hygiène (paç. 80-83):** 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (paç. 84-88):** 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indices des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.



ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

- I. Κιτάντσεις κκι κίνησις πληθυσμού (σελ. 45-52) :** 1. Έπιφάνεια κκι πληθυσμός. — 2. Φυοική κίνησις τοϋ πληθυσμού. — 3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δήμους κκι τινας κοινότητες. — 4. Μεταναστευτική κκι τουριστική κίνησις.
- II. Γεωργία - κκηνετροφία (σελ. 51) :** 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Άγροτικής Τραπεζής τής Ελλάδος. — 2. Έπιζωοτίαι.
- III. Έμποριον (σελ. 52-59) :** 1. Άξια τοϋ ειδικού έμποριου μετὰ τών ένων έπικρατειών. — 2. Δείκτης μηνιαίας κκίνησεως εισαγωγής κκι έξαγωγής. — 3. Άξια εισαγωγής κκι έξαγωγής κατὰ κατηγορίας έμπορευμάτων. — 4. Άξια εισαγωγής κκι έξαγωγής μετὰ τών κυριωτέρων έπικρατειών. — 5. Εισαγωγή τών κυριωτέρων έμπορευμάτων κατὰ χώρας προελευσεως. — 6. Έξαγωγή τών κυριωτέρων έμπιτων κατὰ χώρας προορισμού. — 7. Εισαγωγή κκι έξαγωγή κατὰ τήν συστηματικήν κατάρτιν τών έμπιτων. — 8. Έλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφορικά - συγκοινωνία (σελ. 60-65) :** 1. Σιδηροδρομική κκίνησις. — 2. Ναυτιλιακή κκίνησις μετὰ τοϋ έξωτερικού. — 3. Ναυτιλιακή κκίνησις μετὰ τού έξωτερικού. — 4. Κίνησις άτμοπλοίων κκι βαγονίων έν τή Έλευθέρη Ζώνη Θεσονίκης. — 5. Διελεύσεις διά τής διώρυγος Κορινθου. — 6. Ταχυδρομική κκι τηλεγραφική κκίνησις. — 7. Έργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Ι.
- V. Τιμαί - τιμάριθμοι - κκτανάλλωσις (σελ. 65-68) :** 1. Τιμαί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως. — 2. Τιμάριθμοι χοηδρικής πωλήσεως. — 3. Τιμάριθμος άκριβείας ζωής. — 4. Διακείμενις τοϋ έπιπέδου τών τιμών. — 5. Κατανάλωσις κρέατος εις τινας πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πίστις - οίκονομικοί οργανισμοί (σελ. 67-73) :** 1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματιών. — 2. Κίνησις γραφείων συμφηφισμού. — 3. Έπίσημος προεξοφλητικός τόκος. — 4. Στοιχεία ενεργητικού κκι παθητικού Τραπεζής τής Ελλάδος. — 5. Στοιχεία ενεργητικού κκι παθητικού Άγροτικής Τραπεζής. — 6. Κατάστασις τών έν Ελλάδι Τραπεζών. — 7. Έργασια Ταχυδρ. Ταμειυτηρίων. — 8. Ταμείον Παρακαταθηκών κκι Δανείων. — 9. Διακείμενις τών δανείων έν τῷ Χρημιορῳ Άθηνών. — 10. Μέσαι τιμαί τών εις χρυσόν έν. δανείων. (Χρημιορ Άθηνών). — 11. Μέσαι τιμαί τών εις χρυσόν έν. δανείων έν τῷ Χρημιορῳ Δουδίνου. — 12. Διακείμενις τών μετοχών έν τῷ Χρημιαστηριῳ Άθηνών. — 13. Μέσαι τιμαί τών μετοχών τών Τραπεζών (Χρημιορ Άθηνών). — 14. Τιμαί συναλλαγμάτων έν Άθήναις.
- VII. Δημόσια Οίκονομικά (σελ. 74-78) :** 1. Κίνησις τών έν γενει έσόδων τοϋ Κράτους. — 2. Άμεσοι φόροι. — 3. Έμμεσοι φόροι. — 4. Κίνησις τών έν γενει δαπανών τοϋ Κράτους. — 5. Τελωνιακά έισπράξεις. — 6. Όνομι. κεφάλαιο δημοσίου χρέους. — 7. Εισπράξεις υπεργων προσόδων δημοσ. χρέους.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 79) :** Έργασια Ειρηνοδικείων, Πταιματοδικείων, Συμβολαιογραφείων κκι Υποθηκοφυλακείων (Υ. τριμηνία 1933).
- IX. Υγιεινή (σελ. 80-83) :** 1. Αηλωθέντα κρούσματα λοιμοδών νόσων. — 2. Αίτια θανάτων.
- X. Διεθνείς συγκρίσεις (σελ. 84-88) :** 1. Ειδικόν έμποριον. — 2. Ναυτιλιακή κκίνησις. — 3. Τιμάριθμος άκριβείας ζωής. — 4. Τιμάριθμος χοηδρικής πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών. — 6. Άπόθεμα χρυσού κκι έξωτερ. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρών. — 7. Τιμαί συναλλαγμάτων. — 8. Άνεργία.

ANNÉE VI. N° 2 (62)

FÉVRIER 1934

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALEBULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE
PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

S o m m a i r e

- I. Etat et mouvement de la population (pag. 45-50) :** 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (pag. 51) :** 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
- III. Commerce (pag. 52-59) :** 1. Valeur du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Indice mensuel d'importation et d'exportation. — 3. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 4. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 5. Principales marchandises importées par pays de provenance. — 6. Principales marchandises exportées par pays de destination. — 7. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 8. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (pag. 60-65) :** 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 65-68) :** 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. La fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 69-73) :** 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (pag. 74-78) :** 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (pag. 79) :** Travaux des Justices de paix, Tribuns, de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques. (III^e trimestre, 1933).
- IX. Hygiène (pag. 80-83) :** 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (pag. 84-88) :** 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indices des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.

(Οι αριθμοί ένδεικνύουσι τὴν σελίδα)

I. Κατάσταση καὶ κινήσεις τοῦ πληθυσμοῦ

*Επιφάνεια καὶ πληθυσμὸς 1

Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ 1

Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δήμους καὶ τινὰς κοινότητας 2

Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κινήσις 3

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις καὶ προβλεπομένη παραγωγή, ἔτος 1933 7

*Επιζωφῳτία 7

III. Ἐμπόριον

*Ἀξία τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν 8

Δείκτης μηνιαίας κινήσεως εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς 8

*Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων 8

*Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν 9

Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελευσεως 10

*Εξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ 12

Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων 13

*Ἐλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης 15

IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία

Σιδηροδρομικὴ κίνησις 16

Ναυτιλιακὴ κίνησις 17

Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἔξωτερικοῦ (διεθνῆς) 17

Κινήσις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης 19

Διελυσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου 19

Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις 19

*Εργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. 20

V. Τιμαὶ - τιμάρημοι - κατανώσεις

Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως 22

Τιμάρημοι χονδρικῆς πωλήσεως 24

Τιμάρημοι ἀκριβείας ζωῆς 24

*Ἡ διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν 24

Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις 24

VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὄργανισμοὶ

Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων 25

Κινήσις γραφείου συμψηφισμοῦ 25

*Επίσημος προεξοφλητικὸς τόκος 25

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπ. τῆς Ἑλλάδος 26

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς 26

Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν 27

*Εργασίαι ταχυδρομικῶν ταμειυτηρίων 27

Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων 28

Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 28

Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) 28

Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου) 28

Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 29

Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) 29

Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις (Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος) 29

VII. Δημόσια οἰκονομικά

Κινήσις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους 30

*Ἀμεσοὶ φόροι 31

*Ἐμμεσοὶ φόροι 31

Κινήσις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους 32

Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις 32

*Όνομαστικὸν κεφάλαιον δημοσίου χρέους 33

Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόλων δημοσίου χρέους 34

VIII. Δικαιοσύνη

*Εργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων 35

IX. Ὑγιεινὴ

Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων 36

Αἰτίαι θανάτων 37

X. Διεθνεῖς συγκρίσεις

Εἰδικὸν ἐμπόριον 40

Ναυτιλιακὴ κίνησις 41

Τιμάρημος ἀκριβείας ζωῆς 41

Τιμάρημος χονδρικῆς πωλήσεως 42

Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν 42

*Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἔξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν 43

Τιμαὶ συναλλαγμάτων 44

*Ἀνεργία 44

Σημειώσεις : Δυνατὸν εἰς ἐπόμενα τεύχη στοιχεῖα τινὰ τοῦ παρόντος νὰ μεταβληθῶσι λόγω διορθώσεως, νεωτέρας ἐξακριβώσεως ἢ ὀριστικῆς ἐπεξεργασίας.

Πίνακες μὴ ἀναγράφοντες ἄλλην τινὰ προέλευσιν κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τῆς Γεν. Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

Note : De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.



4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

2. Κίνησις κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination

II. Ξένοι υπήκοοι — II. Sujets étrangers

Table with 12 columns: Χώρα προελεύσεως και κατευθύνσεως (Pays de provenance et de destination), and two main periods: Ιανουάριος - Νοέμβριος - Janvier - Novembre 1933, and Νοέμβριος - Novembre 1933. Each period has four sub-columns: Μέτοικοι Immigrants, Περιηγητάι Touristes, Σύνολον άφιξεων Total pour les arrivées, and Αναχωρήσεις Départs.

I. Ύπερωκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

Table listing transoceanic countries such as α. Ασία - a. Asie, β. Αφρική - b. Afrique, γ. Αμερική - c. Amérique. Includes columns for arrivals and departures for both the 1933 period and the month of November.

II. Ευρωπαϊκάί χώροι — II. Pays européens

Table listing European countries including Αλβανία-Albanie, Αυστρία-Autriche, Βέλγιον-Belgique, Βουλγαρία-Bulgarie, Γαλλία-France, Γερμανία-Allemagne, Γεωργία-Georgie, Ιαπωνία-Japon, Ιταλία-Italie, etc.

III. Λοιπά Μεσογειακάί χώροι — III. Autres pays méditerranéens

Table listing Mediterranean countries such as α. Ασία - a. Asie, β. Αφρική - b. Afrique, including Αιγυπτός-Egypte, Αλγερία-Algérie, Μαρόκον-Maroc, Τουρκία-Turquie, Τυνησία-Tunisie, etc.

III. Έμποριον — III. Commerce

1. 'Αξία του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επικρατειών
1. Valeur du commerce spécial avec les pays étrangers

2. Δείκτης μηνιαίας κινήσεως
εισαγωγής και εξαγωγής — 2. Indice mensuel
d'importation et d'exportation

χιλ. δραχμών - mill. de drachmes

'Αξία - Valeur

100 = 1925

*Έτη - μήνες Années, mois	Εισαγωγή Importation	*Εξαγωγή Exportation	Σύνολον Total	Ισοζύγιον Balance	*Έξω, επί εισαγ. τοις % Pourcentage d'exportat. sur l'importat.	*Έτη - μήνες Années, mois	Εισαγωγή Importation	*Εξαγωγή Exportation
1931	8.763.320	4.203.591	12.966.911	-4.559.729	47.97	1931	69	104
1932	7.869.989	4.757.385	12.627.374	-3.112.604	60.44	1932	79	109
1933	8.431.531	5.141.066	13.572.597	-3.290.465	60.97	1933	97	114
1933 I.....	692.472	436.535	1.129.007	- 255.937	63.04	1933 I.....	102	111
II.....	594.142	363.018	957.160	- 231.124	61.10	II.....	98	111
III.....	818.847	290.324	1.109.171	- 528.523	35.46	III.....	96	93
IV.....	607.779	295.849	903.628	- 311.930	48.68	IV.....	98	97
V.....	791.680	334.655	1.126.335	- 457.025	42.27	V.....	93	97
VI.....	616.843	365.606	982.449	- 251.237	59.27	VI.....	95	112
VII.....	681.756	306.187	987.943	- 375.569	44.91	VII.....	91	87
VIII.....	651.170	239.465	890.635	- 411.705	36.77	VIII.....	93	109
IX.....	683.965	580.638	1.264.603	- 103.327	84.89	IX.....	98	159
X.....	778.116	871.881	1.649.997	+ 93.765	112.05	X.....	97	151
XI.....	815.248	589.837	1.405.085	- 225.411	72.35	XI.....	106	129
XII.....	699.513	467.071	1.166.584	- 232.442	66.77	XII.....	102	112
1934 I.....	695.079	475.127	1.170.206	- 219.952	68.36	1934 I.....	101	125

3. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων
3. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Ειδικόν έμποριον - Commerce spécial

χιλιάζες δραχμών - milliers de drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	Ζωοκομίας και άλιευν- τικής προϊόντα Produits d' élevage et de la pêche	Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	Κηπευκά προϊόντα, άποικιακά Produits horticoles, coloniaux	*Ελατώδη προϊόντα και κηρώ- δεις θλαί Produits oléagii- neux et cires	Πνευμα- τώδη ποτά Boissons alcoolii- ques	Ζάχαρις και τα έκ ταυτης προϊόντα Sucre et ses pro- duits	Δέρματα και είδη έκ δέρματος Peaux et articles en peau	Λαοικά προϊόντα και είδη έκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	*Ορυκτά Matières minérales	Μέταλλα και είδη έκ μετάλλων Métaux et articles en métaux	*Επιστημον. και μουσικά όργανα, ωρολόγια Instruments scientifiq. musicaux, horlogerie	Κεραμευ- τικής και βαλουργί- ας προϊόντα Poteries, verrerie	Χημικά και φαρμα- κευτικά προϊόντα Produits chimiques et phar- maceutiq.
1931	860.164	1.739.196	217.085	81.643	8.460	206.354	246.253	464.954	756.975	1.086.946	235.252	122.734	323.493
1932	587.516	1.981.254	193.613	76.384	5.037	275.420	150.468	412.043	824.484	923.354	174.048	81.860	356.334
1933	567.047	1.666.145	209.390	128.369	4.137	338.431	263.337	369.299	901.195	1.124.084	119.529	77.960	507.750
1933 I.....	38.092	153.560	14.507	9.347	165	21.162	26.442	32.891	57.256	94.786	13.471	6.335	36.321
II.....	34.542	126.604	13.389	10.247	175	23.239	12.416	21.734	65.186	69.751	14.219	6.273	24.609
III.....	37.037	238.256	19.943	17.784	177	38.640	17.392	23.866	84.072	73.149	8.924	6.779	53.450
IV.....	21.171	116.008	14.224	6.007	139	26.179	15.578	17.972	80.594	69.577	17.425	5.106	40.243
V.....	35.093	162.437	15.647	5.886	203	38.751	22.262	32.556	76.061	87.175	8.825	7.207	47.849
VI.....	35.046	160.780	11.804	7.689	83	15.267	19.735	27.638	76.628	63.449	5.508	4.173	56.493
VII.....	34.178	157.016	17.651	13.267	168	28.597	19.152	23.161	107.232	67.630	7.075	5.355	46.702
VIII.....	37.792	128.998	29.081	9.387	692	35.727	18.476	34.770	50.103	76.372	7.528	6.153	34.200
IX.....	51.243	133.227	17.818	6.528	385	21.866	23.993	36.596	67.282	79.793	6.377	4.480	27.608
X.....	82.193	115.117	17.177	13.562	770	29.865	24.951	34.332	101.413	91.638	6.362	7.860	37.631
XI.....	90.579	105.229	18.473	16.556	601	26.459	32.982	40.194	51.870	115.981	13.306	8.453	61.315
XII.....	70.081	68.913	19.676	12.109	579	32.679	29.958	43.589	83.498	96.253	10.509	9.786	41.329
1934 I.....	51.053	89.783	17.353	12.783	320	25.902	29.740	39.203	68.056	90.325	17.894	8.340	31.325

Εισαγωγή — Importation

*Εξαγωγή — Exportation

7. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τών εμπορευμάτων (Ειδικόν εμπόριον)
7. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

α'. Κινήσις κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — a. Mouvement par catégories de marchandises

Κατάταξις τού εν Βρυξέλλαις Διεθνούς Γραφείου Στατιστικής τού 'Εμπορίου
Classification du Bureau Internat. de Statistique Commerciale à Bruxelles

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	Εισαγωγή — Importation						*Εξαγωγή — Exportation					
	Ζώα ζώντα	Είδη δια- τροφής και ποτά	*Υλαι άκα- τέργαστοι ή ήμισα(νηα)	Βιομηχανι- κά προϊ- όντα	Χρυσός και άργυρος	Σύνολον	Ζώα ζώντα	Είδη δια- τροφής και ποτά	*Υλαι άκα- τέργαστοι ή ήμισα(νηα)	Βιομηχανι- κά προϊ- όντα	Χρυσός και άργυρος	Σύνολον
	Animaux vivants I.	Objets d'a- limentation et boissons II.	Matières brutes ou simpl. ou- vrées III.	Produits fabriqués IV.	Or et argent V.	Total	Animaux vivants I.	Objets d'a- limentation et boissons II.	Matières brutes ou simpl. ou- vrées III.	Produits fabriqués IV.	Or et argent V.	Total

*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1931	402.525	2.599.972	1.975.224	3.785.177	422	8.763.320	178	1.484.753	2.578.804	101.241	38.615	4.203.591
1932	247.292	2.773.820	1.887.264	2.942.877	18.736	7.869.989	2.818	2.341.752	2.125.429	105.812	181.574	4.757.385
1933	303.464	2.452.628	2.387.704	3.286.501	1.234	8.431.531	3.062	2.690.640	2.244.524	200.322	2.518	5.141.066
1933 I.	16.752	208.441	188.705	278.398	176	692.472	969	186.588	236.138	12.840	—	436.535
II.	12.021	182.996	171.580	227.470	75	594.142	6	148.114	202.429	12.469	—	363.018
III.	11.588	316.543	212.868	277.734	114	818.847	6	135.026	139.235	16.057	—	290.324
IV.	6.060	166.218	177.118	258.105	278	607.779	805	130.970	147.681	16.331	59	295.849
V.	11.442	235.432	249.103	295.703	—	791.680	—	182.457	140.326	11.622	250	334.655
VI.	17.640	204.454	165.067	229.620	62	616.843	6	187.708	160.927	16.204	761	365.606
VII.	22.820	214.092	204.877	239.939	28	681.756	20	145.978	144.534	15.640	15	306.187
VIII.	28.149	203.331	167.673	251.968	49	651.170	50	98.571	120.809	19.702	333	239.465
IX.	32.958	190.599	192.459	267.869	80	683.965	23	432.668	128.728	18.869	250	580.638
X.	48.330	195.954	233.965	299.837	30	778.116	70	624.982	225.922	20.907	—	871.881
XI.	54.519	187.709	203.925	368.983	112	815.248	1.059	256.482	312.913	19.278	105	589.837
XII.	41.185	146.859	220.364	290.875	230	699.513	48	161.096	284.879	20.403	645	467.071
1934 I.	24.043	159.520	217.678	293.690	148	695.079	35	152.355	291.229	31.348	160	475.127

*Αναλογίαι — Proportions

1931	4.59	29.68	22.54	43.19	—	100.00	—	35.32	61.35	2.41	0.92	100.00
1932	3.14	35.25	23.98	37.39	0.24	100.00	0.05	49.22	44.67	2.23	3.83	100.00
1933	3.60	29.09	28.32	38.98	0.01	100.00	0.06	52.34	43.66	3.89	0.05	100.00
1933 I.	2.42	30.10	27.25	40.20	0.03	100.00	0.22	42.74	54.09	2.95	—	100.00
II.	2.02	30.81	28.87	38.29	0.01	100.00	—	40.80	55.76	3.44	—	100.00
III.	1.41	38.66	26. —	33.92	0.01	100.00	—	46.51	47.96	5.53	—	100.00
IV.	1.00	27.35	29.14	42.46	0.05	100.00	0.27	44.27	49.92	5.53	0.01	100.00
V.	1.44	29.74	31.47	37.35	—	100.00	—	54.53	41.90	3.49	0.08	100.00
VI.	2.86	33.15	26.75	37.23	0.01	100.00	—	51.34	44.01	4.44	0.21	100.00
VII.	3.35	31.40	30.05	35.20	—	100.00	0.01	47.68	47.20	5.11	—	100.00
VIII.	4.32	31.23	25.75	38.69	0.01	100.00	0.02	41.16	50.35	8.23	0.14	100.00
IX.	4.82	27.87	28.14	39.16	0.01	100.00	—	74.52	22.17	3.25	0.06	100.00
X.	6.21	25.18	30.07	38.53	0.01	100.00	0.01	71.68	25.91	2.40	—	100.00
XI.	6.69	23.02	25.01	45.27	0.01	100.00	0.18	43.49	53.06	3.26	0.01	100.00
XII.	5.89	20.99	31.50	41.58	0.04	100.00	0.01	34.50	60.99	4.37	0.15	100.00
1934 I.	3.46	22.95	31.31	42.25	0.03	100.00	0.01	32.06	61.29	6.60	0.04	100.00

β'. Αναλυτική κινήσις κατ' είδη εμπορευμάτων — b. Mouvement par marchandises

Γανουάριος — Janvier 1934

*Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		*Εξαγωγή Exportation		*Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		*Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	*Άξια Valeur	Ποσότης Quantité	*Άξια Valeur		Ποσότης Quantité	*Άξια Valeur	Ποσότης Quantité	*Άξια Valeur
	χιλ. - δε. mill.-dr.	χιλ. - δε. mill.-dr.	χιλ. - δε. mill.-dr.	χιλ. - δε. mill.-dr.		χιλ. - δε. mill.-dr.	χιλ. - δε. mill.-dr.	χιλ. - δε. mill.-dr.	χιλ. - δε. mill.-dr.
I. Ζώα ζώντα — I. Animaux vivants									
1. Ίπποι, ήμιον, όνοι - Espèce cheval, κεφ. - tét.	369	2.468	1	30	25. Λοιποί δημητριακοί καρποί - Au- tres céréales	—	—	—	—
2. Βόες, αγελάδες, βούβαλοι και μό- σχοι - Espèce bovine	7.864	14.865	—	—	26. Όρυζα έν γένει - Riz	2.155	14.338	—	—
3. Πρόβατα - Espèce ovine	17.097	4.984	—	—	27. Άλευρα έν δημητριακών καρ- πών - Farines de céréales	52	224	—	—
4. Αίγες και τράγοι - Espèce caprine	6.555	1.444	—	—	28. Λοιπά προϊόντα άλευρομύλων - Autres produits de meunerie	9	57	—	—
5. Χοίροι έν γένει - Espèce porcine	71	55	6	5	29. Βόνη - Malt	—	—	—	—
6. Πτηνά έν γένει - Volaille	—	2	—	—	30. Φυράματ. (πάστα) - Pâtes aliment. 31. Λαχανικά νωπά - Légumes frais	—	6	4	50
7. Πάντα τά λοιπά ζώα ζώντα - Tous autres animaux vivants κεφ. - tét.	27	25	—	—	32. Όσπρια - Légumes secs à cosse	1.634	7.736	26	114
Σύνολον - Total κεφ. - tét. τόν. - ton.	31.983	24.043	7	35	33. Λοιπά λαχανικά ξηρά - Autres	—	—	209	1.736
II. Είδη διατροφής και ποτά — II. Objets d'alimentation et boissons									
8. Κρέατα νωπά - Viandes fraîches	—	1	—	—	34. Γεώμηλα - Produits de terre	426	1.666	7.148	104.521
9. Κρέατα πτηνών και θηραμάτων - Volaille morte et gibier mort	—	1	—	6	35. Όπόρια έν γένει - Fruits	468	11.944	—	—
10. Κρέατα παρσκευασμένα - Viandes préparées ou conservées	4	201	—	7	36. Καφές έν γένει - Café	197	2.672	—	1
11. Λίπη έδώδ. - Graisses comestibles	28	395	—	1	37. Κακάον - Cacao brut	—	—	—	3
12. Μαργαρίνη, έλαιομαργαρίνη - Mar- garine et beurres artificiels	1	19	—	15	38. Κακάον λαμμένο - Cacao préparé	18	1.136	—	145
13. Γάλα έν γένει - Lait	167	4.550	—	1	39. Τέτον - Thé	4.471	23.361	—	5
14. Βούτυρον - Beurre	13	596	—	6	40. Ζάχαρις - Sucres bruts et raffinés	60	1.434	20	233
15. Τυρός έν γένει - Fromages	3	277	79	2.282	42. Έλαια φυτικά - Huiles végétales	2	41	689	14.316
16. Χαβιάριον έν γένει - Caviar	15	118	2	112	43. Άλας μαγειρικών - Sel	—	—	—	—
17. Ίχθύες, όστρακα και κογγύλια - Poissons, crustacés et coquillag. 18. Όά έν γένει - Oeufs de volaille et de gibier	1.736	18.732	54	1.148	44. Λοιπά είδη διατροφής - Autres articles d'alimentation	18	556	59	816
19. Μέλι - Miel	65	1.401	7	237	45. Οίνοι έν γένει - Vins	1	76	4.489	17.151
20. Σίτος - Froment	22.984	66.550	—	2	46. Ζυθος - Bière	—	—	10	145
21. Σίκαλις - Seigle	—	—	—	—	47. Οίνοπνευματώδη ποτά - Boissons spiritueuses	1	91	116	9.037
22. Κριθή - Orge	—	—	—	—	48. *Υδάτα λαματιά - Eaux de source	10	92	—	19
23. Βρώμη - Avoine	—	—	—	—	49. Λοιπά ποτά - Autres boissons	—	—	—	—
24. Άραβόσιτος - Maïs	102	270	—	1	Σύνολον - Total	34.880	159.520	12.964	152.355
III. *Υλαι άκατέργαστοι ή ήμισα(νηα) — III. Matières brutes ou simpl. ouvrées									
50. Δέρματα άκατέργ. - Peaux brutes	—	—	—	—	50. Δέρματα άκατέργ. - Peaux brutes	649	23.220	109	8.454
51. Έλεφαντοστόδιν - Ivoire	—	—	—	—	51. Έλεφαντοστόδιν - Ivoire	—	—	—	—
52. Όστά, κέρατα - Os et cornillons	—	—	—	—	52. Όστά, κέρατα - Os et cornillons	14	381	—	—

7.Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων — 7.Classification systémat. des marchandises importées et exportées

Ἐμπορεύματα — Marchandises	Ἐισαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation		Ἐμπορεύματα — Marchandises	Ἐισαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Ἄξια Valeur	Ποσότης Quantité	Ἄξια Valeur		Ποσότης Quantité	Ἄξια Valeur	Ποσότης Quantité	Ἄξια Valeur
53. Λιπάσματα - Engrais	287	1.123	4.179	4.231	Ὑ φ ἄ ρ ἰ α τ ἄ - T i s s u s				
54. Τριζες καὶ πτέλα - Poils et plumes	—	—	—	—					119. Μάλλινα - de laine . . . . .	26	9.693	3	665
55. Φυτὰ καὶ ἀνθὴ φυσικὰ - Plantes | τεμ. - ριέσ. vivantes et fleurs naturelles. | τόν.-τον.	42	15	20	203	120. Μεταξωτὰ - de soie naturelle ou artificielle.	1	1.323	—	159
56. Χορτονομίαι ἐν γένει - Récoltes et fourrages	13	4	—	—	121. Βαμβακιοφύλα - de coton	208	31.832	—	13
57. Πτερυγα ἐν γένει - Son	—	—	4	7	122, 123. Ἐκ λίνου, καννάβεος καὶ λουτης - de lin, de chanvre, de jute	50	2.385	1	10
58. Ἐκθλίματα ἐλαϊωδῶν σπερμῶ- των - Tourteaux	5.043	2.593	—	—	124. Κεντηματα καὶ δαντέλλα - Broderies, dentelles.	2	871	—	—
59. Λυκίσκος - Houblon	3	543	—	—	125. Παιδικὰ εἶδη πλεκτικῆς - Articles de tricotage pour enfants	2	1.655	—	62
60. Ζαχαροκάλ. - Betteraves à sucre	—	—	—	—	126. Πίλοι κυριῶν ἐσθ. - Bonneterie | τεμ. - ριέσ.	24	12	—	—
61. Ἐλαϊώδη σπέρματα - Graines	1.774	8.915	368	1.533	127. Λοιπὰ πλίου παντός εἶδους | τόν.-τον.	7.642	1.085	—	—
62. Καουτσούκ - Caoutchouc	62	625	—	—	128. Πανικὰ - Lingerie	3	—	—	20
63. Ρητινώδεις καὶ κηρώδεις ὕλαι - Résines, gommes et cire végétale	8	270	831	6.522	129. Ἐνδύματα γυναικῶν - Vêtements pour femmes	1	526	—	—
64. Καπνὸς ἐν γένει - Tabacs	—	—	4.065	245.827	130. Ἐνδύματα ἀνδρῶν - Vêtements pour hommes	—	431	—	—
65. Ξυλῆα ἐν γένει - Bois de toute espèce, même scié	15.137	31.602	192	1.032	131. Λοιπὰ εἶδη - Autres ob- | τεμ. - ριέσ.	—	47	—	—
66. Ἐυάνθρακες - Charbons de bois	601	946	—	—	132. Παντοῖα ἐκ καουτ. εἶδη - Ouvrages en caoutch. de toute espèce	184	3.835	40	382
67. Ξύλα βαφικῆς, βυρσοδεμικῆς - Bois de teinture, écorces	310	3.916	268	1.114	133. Ἐπιπλὰ ἐκ ξύλου - Meubles | τεμ. - ριέσ.	—	—	—	—
68. Πολτός χάρτου - Pâtes de bois	2.812	13.795	11	56	134. Λοιπὰ ἐκ ξύλου εἶδη - Autres ouvrages en bois	46	5.175	1	200
Μεταλλεύματα - Minerais					Χ ἄ ρ τ η ς - P a p i e r s				
69. Χαλκῶδ. - de cuivre	—	—	—	—	135. Χάρτης παρασκευασμ. - de tenture	10	313	—	—
70. Σιδηροδ. - de fer	—	—	11.700	2.170	136. Χαρτόνιον - autres et carton	1.030	10.075	—	16
71. Μολύβδου - de plomb	—	—	613	3.403	137. Εἶδη ἐκ χάρτου καὶ χαρτονίου Ouvrages en papier et en carton	5	170	6	249
72. Ψευδαργύρου - de zinc	—	—	—	—	138. Βιβλία ἐκτυπωτ. - Livres et musique gravée ou imprimée	4	243	2	129
73. Μαγγανησιῶν - de manganese	—	—	1.000	500	139. Λοιπὰ ἐκτυπωτ. τεχνῶν προῖόν. Autres produits des arts graph.	2	3.016	—	997
74. Κασσιτέρου - d'étain	—	—	—	—	140. Εἶδη ἐκ μαρμάρου, γυψοῦ κ.τ.λ. Ouvrages en marbre etc.	18	259	2	52
75. Λοιπὰ μεταλλεύματα - Autres métaux communs	15	87	2.476	1.773	141. Κεραμεικῆς εἶδη - Tuiles, briques, carreaux etc.	488	2.059	9	32
76. Ἄλουμινιον - Aluminium	8	583	—	60	142. Φαβεντιανὰ καὶ ἐκ πορσελάνης εἶδη - Faïences et porcelaines	83	3.407	—	16
77. Χαλκός - Cuivre	51	1.515	—	—	143. Λοιπὰ φαβεντιανὰ εἶδη - Autres poteries	2	73	—	—
78. Κασσιτέρου - Etain	16	2.053	—	—	144. Κρύσταλλα ἐν γένει - Glaces	—	47	—	—
79. Σιδηρός καὶ χάλυβ. - Fer et acier	3.529	11.812	412	320	145. Ὑαλοπίνακες ἐν γένει - Verres de vitrage	51	911	278	1.592
80. Νικελίου - Nickel	—	5	—	—	146. Ὑαλινὰ (Gobelin) - Gobelinerie	6	228	45	305
81. Μολύβδος - Plomb	22	209	—	—	147. Λοιπὰ προϊόντα θαλασσινῆς - Autres verreries	27	1.720	1	57
82. Ζεωδάργυρος - Zinc	11	132	5	17	148. Σιδηρός καὶ χάλυβ. ἐλατὸς ἢ ἐλευκστὸς - Fer et acier simplement battus etc.	4.157	25.854	15	329
83. Λοιπὰ μέταλλα κοινὰ - Autres métaux communs	7	179	—	—	149. Εἶδη ἐκ σιδήρου καὶ γάλβου (τεμ. - ριέσ. Autres ouv. en fer et en acier | τόν.-τον.	11.466	18.308	760	3.825
84. Λίθοι πολυτίμοι καὶ οἱ κατ' ἀπομίμησιν τούτων - Pierres précieuses et demi-précieuses	—	12	—	—	Εἶδη διάφορα - Ouvrages				
85. Μάρμαρα καὶ ἀλάβαστρος - Marbres et albâtre	—	—	45	130	150. Ἐξ ἄλουμινίου - en aluminium	1	184	—	—
86. Λοιπὸι λίθοι - Autres pierres	1.618	469	551	51	151. Ἐκ χαλκῶδ. - en cuivre	25	1.607	—	—
87. Ἐλαία ὀρυκτὰ - Huiles minérales et leurs dérivés	16.162	30.939	9	41	152. Ἐκ κασσιτέρου - en étain	—	32	—	—
88. Γαϊάνθρακες ἐν γένει - Charbons de terre	57.627	36.010	—	—	153. Ἐκ νικελίου - en nickel	—	7	—	—
89. Ἀσβεστός - Chaux	—	—	—	—	154. Ἐκ μολύβδου - en plomb	3	316	5	67
90. Τορμέντον - Ciment	230	358	1.691	1.336	155. Ἐκ ψευδαργύρου - en zinc	—	6	—	—
91. Θεῖον ἐν γένει - Soufre	17	65	—	—	156. Κοσμήματα ἐν γένει - Bijouterie, orfènerie, articles etc.	—	320	—	7
Ὑ φ ἄ ρ τ ἰ κ ἄ εἶδη - Textiles					157. Κοσμήματα ἀργύρου, ἐπίχρυσ. - Bijouterie autre, même dorée, argentée etc.	1	794	—	21
92. Ἐρία καὶ τριζες - Laine	151	12.323	160	6.089	158. Ἀτιμάμαξαι σιδηροδρόμων - Locomot. et tenders de locomot.	—	—	—	—
93. Μεταξὴ ἐν γένει - Soie	—	—	20	456	159. Ρημιολοκὸι μηχανοκ. - Locomobil.	—	—	42	800
94. Βάμβαξ ἐν γένει - Coton	716	19.455	—	—	160. Ὁργάνα καὶ συσκευαί τῶν ἐ- φαρμωγῶν τοῦ ἤλεκτρο. - Machines et appareils électrique. | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	107.405	10.324	41	860
95. Ἰούτη - Jute	264	2.653	—	—	161. Κινητήριον μηχανοκ. - Machines motrices, chaudières à vapeur	4	413	11	302
96. Κάνναβις, λίνου - Chanvre et lin	319	3.778	—	—	162. Μηχ. ἐργαλεῖα - Machines outils	71	2.239	140	2.171
97. Ἄλλαι κλωστικαὶ ὕλαι - Ramie, hennep, et autres fibres textiles	51	320	—	—	163. Μηχανήματα ὑφαντικὰ καὶ παρεμφερῆ τούτων - Machines à tisser, à apprêter etc.	—	—	—	—
98. Λοιπὰ ὕλαι ἀκατέργ. ἢ ἠμικατεργασμένα - Autres matières	176	3.773	3.113	5.904	164. Μηχαναὶ οικιακῆς χρήσεως - Machines à coudre, à broder	15	2.328	—	—
Σύνολον - Total . . . . . | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.					IV. Βιομηχανικὰ προϊόντα — IV. Produits fabriqués				
99. Ἄμυλον (νισσάτες) - Amidon	1	12	—	—	165. Μηχανήματα διὰ πάσαν βιομηχανίαν - Machines pour fabric.	85	3.569	6	225
100. Σάπωνες ἐν γένει - Savons	1	49	36	628	166. Γεωργ. μηχανοκ. - Machin. agric.	12	801	5	120
101. Αὐμπάδες ἐν γένει - Bougies, cierges et chandelles	—	—	—	—	167. Λοιπὰ μηχανοκ. καὶ μέση μηχανοκ. - Autres machin. et mécaniq.	162	11.889	212	5.249
102. Ἀρώματα ἐν γένει - Parfumeries et cosmétiques	3	1.893	—	7	168. Ἐργαλεῖα - Outils	30	2.816	14	273
103. Χρώματα καὶ βερνίκια ἐν γένει - Couleurs, teintures et vernis	277	9.586	—	16	169. Ὅχηματα σιδηροδ. παντός εἶδους - Voitures et wagons pour chemins de fer	—	—	138	700
104. Χημ. προϊόντα - Produits chimiq.	1.950	18.345	324	1.886	170. Ἄφτοκ. ἀμαξ. - Voit. automobil.	6	365	—	—
105. Φάρμακα ἐν γένει - Médicaments composés	81	10.488	1	113	171. Ποδήλατα αὐτοκιν. - Motocycl. et autres véhicules de l'espèce | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	—	—	—	—
106. Σιγάρα καὶ σιγαρέττα - Cigares et cigarettes	—	—	49	7	172. Ποδήλατα συνήθη - Vélocipèdes, etc.	—	—	7	1
107. Ἄλλοι καπνοὶ - Autres tabacs	1	63	—	1.398	173. Πάντα τὰ λοιπὰ ὀχήματα - Tous autres véhicules . . . . . | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	111	5.372	17	50
108. Μηλωτὰ - Pelleteries préparées et ouvrées	—	—	6	83	174. Πλοῖα - Navires et bateaux . . . . . | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	2	964	—	1.270
109. Δέρματα κατεργασμένα - Cuirs et peaux ouvrees	10	5.594	—	275	175. Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει - Instruments de musique . . . . . | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	17	270	—	55
110. Ὑποδήματα ἐκ δερμάτος - Chaussures de peau	—	—	—	44	176. Ἐπιστημον. ὄργανα ἐν γένει | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	8	9.427	—	162
111. Χειροκίτια ἐκ δερμάτος - Gants de peau	303	41	—	—	177. Ὁρολόγια ἐν γένει - Horlogerie et fournitures d'horlogerie . . . . . | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	787	614	—	10
112. Λοιπὰ εἶδη ἐκ δερμάτος - Autres ouvrages en peau . . . . . | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	3	873	—	69	178. Ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ - Armes et munitions . . . . . | τεμ. - ριέσ. τόν.-τον.	1	427	—	—
Ν ἦ μ α τ ἄ - F i l s									
113. Νήματα ἐξ ἐρίου - Fils de laine	145	36.271	—	—					
114. Ἐκ μεταξῆς - de soie naturelle ou artificielle	—	52	—	—					
115. Ἐκ βάμβακος - de coton	76	18.979	64	3.142					
116. Ἐξ ἰούτης - de jute	51	2.086	—	—					
117. Ἐκ καννάβεος, λίνου καὶ ἄλλων κλωστικῶν ὕλων - de chanvre, de lin de ramie et d'autres fibres textiles	—	18	—	—					
118. Σχοινία - Cordages	26	496	4	109					

7. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων — 7. Classification systémat. des marchand. import. et exportées

Ἐμπορεύματα — Marchandises	Ἐισαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation		Ἐμπορεύματα — Marchandises	Ἐισαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.
179. Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι-Poudre à tirer et autres produits explosibles. τόν.-τον.	3	428	—	2	183. Χρυσός-Or non ouvré. χιλ. kil.	1	135	—	—
180. Πυρεῖα-Allumettes. } τεμ.-πίεσ. τόν.-τόν.	—	—	—	—	184. Ἀργυρῶς-Argent non ouvré. . .	—	13	—	—
181. Πάντα τὰ λοιπὰ βιομηχαν.εἶδη Tous autres produits fabriqués. τόν.-τόν.	93	5.492	9	1.499	185. Νομίσματα ἐκ χρυσοῦ-Monnaies d'or.	—	—	—	—
182. Ἀντικείμενα τέχνης-Objets d'art et de collection. } τεμ.-πίεσ. τόν.-τόν.	—	—	—	23	186. Νομίσματα ἐξ ἄργύρου-Mon- naies d'argent.	—	—	—	160
Σύνολον-Total } τεμ.-πίεσ. τόν.-τόν.	606.628 10.756	293.690	72 2.243	31.348	Σύνολον-Total } χγμ.-kgm. τόν.-τόν.	1	148	—	160

8. Ἐλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης — 8. Zone franche de Salonique

α'. Ἐμπορική κίνησις — a. Mouvement du commerce

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Βενζίνη, πετρέλαιον, νάφθα, ὀρυκτὰ - Ben- zine, pétrole, naphthe, matières minérales τόν.-τόν.	Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.	Γαϊάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	Ξυλεία βαρελοποιίας και ἐπιπλαποιίας Bois pour futailles et d'ébenisterie τόν. - ton.	Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ ³ - m ³	Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.
Εἰσαγωγή — Importation						
	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1931	48.380	—	19.561	15	3.087	11.654
1932	42.561	6	7.306	15	768	8.340
1933	53.230	25	235	112	347	16.756
1933 I.	4.492	—	—	—	39	589
II.	4.245	—	—	—	5	565
III.	823	—	135	7	42	511
IV.	7.606	—	—	—	14	1.137
V.	5.169	—	—	—	23	731
VI.	4.394	—	—	—	—	1.034
VII.	196	25	—	—	73	1.553
VIII.	2.411	—	60	36	15	1.436
IX.	7.152	—	10	—	11	1.715
X.	5.817	—	30	51	44	2.982
XI.	9.137	—	—	18	20	2.447
XII.	1.688	—	—	—	61	2.056
1934 I.	7.051	—	—	—	11	1.146

*Ἐξαγωγή — Exportation

	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1931	14	141	40.657	51	411	15.628	316	51	75.087	897	—	2.928	76	319	45.184
1932	74	11	41.765	3	498	5.303	2.359	27	67.925	350	4	2.222	89	72	32.686
1933	63	27	52.499	—	307	1.259	423	4	31.040	423	5	4.020	714	53	40.555
1933 I.	—	1	3.370	—	—	—	—	—	1.919	—	—	259	—	9	5.269
II.	—	—	6.257	—	—	140	—	1	2.312	—	—	268	—	1	1.630
III.	—	1	33	—	67	6	—	—	6.434	—	—	346	—	16	3.448
IV.	1	7	8.362	—	75	15	200	2	519	124	3	202	—	—	1.494
V.	—	3	5.258	—	—	118	215	—	4.303	12	—	291	—	—	4.450
VI.	3	—	4.356	—	—	201	—	—	460	42	—	227	—	—	408
VII.	25	—	187	—	—	—	—	—	2.042	—	2	378	—	1	2.639
VIII.	3	—	2.257	—	96	168	2	—	1.178	72	—	404	219	26	2.792
IX.	—	6	3.911	—	211	—	—	—	869	51	—	462	161	—	3.211
X.	—	1	7.000	—	36	200	—	—	5.632	—	—	318	334	—	4.507
XI.	29	5	5.997	—	33	—	—	3	2.559	88	—	398	—	—	5.100
XII.	2	3	5.511	—	—	200	—	1	2.813	34	—	467	—	—	5.615
1934 I.	3	2	2.692	—	—	130	—	—	9.654	77	—	867	—	—	2.053

α) Θαλασσίως. - Par mer. -β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer. -γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης - A la ville de Salonique.

β'. Εἰσπράξεις ἐν γένει — b. Recettes en général

δραχμαὶ - drachmes

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποθήκω- τρα ἐν γένει Droits de dé- pôt en géner.	Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. και φορτώσεως Droits de per- mis de récé- ption et de chargement	Τέλη ἐλι- γμῶν βα- γονίων Droits de manoeuvres de wagons	Τέλη ἡμε- ραγίων βα- γονίων Droits de chômage de wagons	Ζυγιστικά Prix de pesage	Πιστο- ποητικά Droits de certificats	Κόμιστρα ἐμ- πορευμάτων Prix de trans- port des mar- chandises	Ἀξιοφο- ρικά Droits de portefaix	Δικαιώματα φοροτεκφο- τώσεως ἀ- τιοπλοίων Droits de chargement de navires	Εἰσπράξεις σταυλῶν Recettes d'écuries	Σύνολον Total
1931	4.436.864	312.894	448.940	238.052	547.033	116.185	7.312.758	296.528	3.571.994	697.575	17.978.823
1932	4.754.860	176.359	415.115	168.185	421.803	98.340	6.516.920	203.885	4.899.436	715.976	18.370.879
1933	4.457.727	173.738	346.595	118.758	443.130	117.816	5.449.449	369.301	3.405.633	851.696	15.733.843
1933 I.	389.183	12.405	17.295	9.354	35.864	7.560	381.959	29.832	258.719	75.398	1.217.569
II.	413.628	12.370	28.525	15.204	39.214	7.542	435.633	38.632	315.766	44.324	1.380.838
III.	462.662	14.485	19.785	7.606	43.866	8.724	472.219	41.512	327.280	32.422	1.430.561
IV.	394.311	12.485	20.795	6.516	32.179	7.902	447.992	28.662	270.576	22.645	1.244.063
V.	522.795	15.070	24.705	6.934	34.724	10.818	424.690	31.745	324.687	39.060	1.435.228
VI.	279.126	11.480	20.660	6.520	30.175	7.692	475.535	22.883	335.566	50.793	1.240.430
VII.	403.363	12.235	18.280	5.452	35.818	7.620	357.797	27.649	212.856	61.060	1.142.130
VIII.	361.018	14.188	31.100	7.356	33.191	11.432	444.823	28.729	225.648	54.271	1.211.756
IX.	238.523	15.675	57.885	18.196	36.138	12.957	447.657	23.087	195.206	90.307	1.140.631
X.	296.170	16.885	53.425	11.316	39.200	12.514	460.065	28.323	259.172	115.088	1.292.158
XI.	314.071	19.590	29.015	11.820	47.095	12.861	594.954	31.366	425.692	140.526	1.626.990
XII.	382.877	16.870	25.125	12.484	35.666	10.194	506.125	31.881	224.465	125.802	1.371.489
1934 I.	350.408	13.495	17.855	5.140	32.381	6.792	346.611	28.607	213.331	37.077	1.034.697

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομική κίνησης. — 1. Mouvement des chemins de fer

Έτη - μήνες Années, mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer									Σύνολον δικτύων Total de réseaux
	*Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellénique 1.	Πειραιώς-Αθηνών-Πελοπόννησος Pirée-Athènes-Péloponnèse 2.	*Ηλεκτρ. Αθηνών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique 3.	*Αττικής Attique 4.	Θεσσαλίας Thessalie 5.	Βορειοδυτικών Nord-ouest 6.	Πύργου Κατακόλου Pyrgos Catacolo 7.	Τοπικών Μακεδονίας Vicinaux 1) de Macédoine 8.	*Ανατολικών σιδηροδρόμων Orientaux 2) 9.	
α'. Μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises										
Έπιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)										
1930	3.287.1	2.512.6	19.199.8	1.415.3	768.5	299.6	174.7	31.2	135.8	27.824.6
1931	2.820.0	2.199.4	18.996.1	1.161.3	669.2	259.8	138.2	—	122.7	26.369.7
1932	2.318.4	2.286.2	17.476.8	1.006.6	574.3	216.9	133.1	—	129.5	24.141.8
1932 VIII ...	209.7	200.7	1.471.1	103.2	52.0	17.8	14.2	—	9.5	2.078.2
IX	237.3	253.4	1.394.5	88.6	50.2	21.0	15.4	—	10.6	2.071.0
X	215.5	260.6	1.580.8	88.6	65.8	22.7	12.9	—	12.5	2.259.4
XI	185.7	197.1	1.481.6	101.2	46.4	19.3	10.6	—	21.5	2.063.4
XII	194.1	187.7	1.568.4	95.1	46.1	19.6	9.8	—	12.4	2.133.2
1933 I	184.4	191.4	1.391.0	92.0	40.2	19.1	9.0	—	7.9	1.935.0
II	157.9	179.0	1.236.4	132.8	36.6	17.1	8.9	—	8.4	1.777.1
III	187.8	188.2	1.335.6	98.5	40.9	21.6	8.9	—	10.6	1.892.1
IV	221.5	221.2	1.377.3	117.1	54.7	27.4	10.5	—	8.9	2.038.6
V	211.7	192.7	1.439.0	127.7	50.8	22.1	10.1	—	12.1	2.066.2
VI	193.5	178.6	1.366.4	124.5	49.5	18.4	10.6	—	9.4	1.950.9
VII	132.2	210.9	1.448.2	148.1	51.7	19.4	18.3	—	9.6	2.038.4
VIII ...	139.0	220.4	1.500.2	159.8	65.4	19.4	14.7	—	13.2	2.132.1
Έμπορεύματα 3-4) (τόνοι) — Marchandises 3-4) (tonnes)										
1930	1.254.604	328.603	15.501	910	158.124	36.785	75.945	4.855	86.408	1.961.735
1931	1.125.693	295.546	9.243	558	159.368	30.970	50.066	—	84.344	1.755.788
1932	1.008.533	349.608	23.563	537	144.392	80.915	53.892	—	81.244	1.692.684
1932 VIII ...	97.793	35.983	2.023	52	12.707	2.291	2.555	—	7.478	160.882
IX	97.653	43.968	1.736	58	11.528	2.341	8.421	—	10.197	175.902
X	103.681	46.653	2.114	59	11.329	2.701	7.295	—	11.572	185.404
XI	93.667	30.972	2.323	48	8.471	2.585	5.470	—	12.151	155.690
XII	84.917	28.702	2.524	46	8.326	2.674	4.345	—	7.406	138.940
1933 I	72.652	26.719	1.952	47	7.444	2.317	5.478	—	3.940	120.549
II	77.325	22.564	2.058	38	7.340	2.340	6.077	—	3.859	121.601
III	83.730	23.603	1.689	43	8.296	2.702	6.541	—	4.810	131.414
IV	70.021	23.910	1.673	41	6.060	2.518	4.372	—	3.939	112.534
V	83.629	28.524	1.656	56	8.866	2.444	4.889	—	5.049	135.113
VI	84.018	23.728	1.929	74	8.877	2.465	6.320	—	3.851	131.262
VII	81.293	27.810	1.445	65	9.897	2.142	3.032	—	3.520	129.204
VIII ...	112.610	32.643	1.662	105	17.774	2.457	1.742	—	4.437	173.430
β'. Εισπράξεις εκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμών) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)										
Εκ μεταφορᾶς επιβατών — Transport de voyageurs										
1930	136.554.7	82.663.8	81.729.4	10.182.9	14.545.1	3.621.5	498.9	360.7	8.105.1	338.262.1
1931	117.547.0	69.345.5	81.267.6	7.899.8	12.591.1	3.078.5	391.6	—	7.813.9	299.935.0
1932	100.132.8	70.135.8	75.624.0	6.820.7	10.835.4	2.487.2	418.4	—	6.994.4	273.448.7
1932 VIII ...	9.064.9	6.490.2	5.903.2	648.8	1.055.5	201.1	41.6	—	632.5	24.037.8
IX	10.634.9	7.599.6	5.723.5	580.9	1.058.9	235.7	44.2	—	707.2	26.584.9
X	10.171.8	8.040.9	6.499.2	576.9	1.355.1	249.7	42.2	—	759.2	27.695.0
XI	9.273.2	5.980.1	6.412.2	658.8	996.8	218.0	37.6	—	1.042.6	24.619.3
XII	9.011.7	5.679.2	6.675.0	677.7	946.3	222.4	32.9	—	629.9	23.875.1
1933 I	8.588.7	6.459.2	5.863.6	610.5	849.2	224.4	30.1	—	430.2	23.135.9
II	7.029.5	4.794.6	5.267.0	692.0	720.5	187.4	28.2	—	700.6	19.419.8
III	8.895.8	5.675.5	5.952.6	742.4	879.3	241.8	29.1	—	835.5	23.252.0
IV	10.102.4	7.308.1	6.557.6	869.6	1.041.0	294.6	34.2	—	742.9	26.950.4
V	9.129.0	5.607.2	6.819.2	955.3	953.3	250.1	35.1	—	1.057.9	24.808.1
VI	8.329.2	5.330.0	6.404.0	931.6	994.4	211.5	28.7	—	759.8	22.989.2
VII	9.098.9	6.607.4	6.593.0	1.057.3	1.057.3	209.0	35.8	—	722.3	25.336.0
VIII ...	9.540.2	6.944.8	6.691.5	1.112.6	1.291.6	212.1	40.0	—	1.037.3	26.870.1
Εκ μεταφορᾶς εμπορευμάτων — Transport de marchandises										
1930	177.544.1	73.612.5	522.7	47.3	23.516.5	3.557.1	2.213.5	408.9	12.664.7	294.087.3
1931	152.980.9	66.866.9	475.5	37.1	24.078.5	3.091.2	1.485.3	—	13.604.8	262.620.2
1932	141.167.5	73.135.6	630.4	37.5	21.704.6	2.957.7	1.750.2	—	14.824.7	256.208.2
1932 VIII ...	13.783.8	7.845.3	58.9	3.5	1.574.3	195.2	79.6	—	1.182.4	24.723.0
IX	16.323.4	10.039.6	50.4	4.0	1.521.4	284.5	303.7	—	1.767.1	30.294.1
X	16.668.4	10.576.2	59.7	3.9	1.702.7	245.2	259.4	—	2.172.6	31.688.1
XI	14.510.7	7.152.7	60.1	3.2	1.571.5	268.9	181.8	—	2.207.1	25.956.0
XII	14.013.4	5.750.2	67.4	3.0	1.530.6	316.5	138.2	—	1.868.4	23.687.7
1933 I	10.982.1	5.675.0	49.2	2.9	1.303.7	247.1	171.0	—	784.2	19.215.2
II	11.033.9	4.578.6	49.1	2.5	1.321.4	293.2	193.3	—	1.068.6	18.540.6
III	13.188.6	4.890.3	45.9	2.9	1.430.4	365.7	196.4	—	1.494.4	21.614.6
IV	12.121.1	4.968.1	47.7	3.2	1.137.3	284.8	136.4	—	1.168.8	19.867.4
V	11.487.5	5.745.0	50.9	4.4	1.616.3	262.1	161.7	—	1.485.5	20.813.4
VI	12.352.4	5.295.7	53.8	5.6	1.627.7	285.5	196.1	—	1.101.0	20.917.8
VII	12.205.8	6.823.0	50.1	5.0	1.645.5	229.1	96.6	—	1.047.1	22.102.2
VIII ...	15.873.3	8.148.9	56.3	6.7	2.438.6	247.4	50.8	—	1.182.9	28.004.9

1) Από τοῦ ἔτους 1931 διεκόπη ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. — 2) Ἑλλην. τμήμα Section Grecque. — 3) Μετὰ τῶν ἀποσκευῶν - Avec les bagages. — 4) Εἰς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν τῶν σιδηροδρόμων Ἑλληνικοῦ Κράτους δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐπιχειρησιακαὶ μεταφοραί. - Au mouvement commercial des chemins de fer de l'Etat Hellén. on n'a pas compris les transports de service.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

*Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοιο — Entrées						*Απόπλοιο — Sorties					
	*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage

Συνολική κίνησης — Total de mouvement

1931	29.732	19.177.942	9.357	593.267	39.089	19.681.209	29.708	19.188.156	9.397	504.286	39.105	19.692.442
1932	27.344	17.815.138	11.431	587.739	38.775	18.402.868	27.357	17.813.364	11.551	591.429	38.908	18.404.793
1933	26.703	18.201.442	11.305	573.178	38.008	18.774.620	26.740	18.231.404	11.340	570.714	38.080	18.802.118
1933 I	1.895	1.404.316	636	33.219	2.531	1.437.535	1.888	1.389.215	639	32.803	2.527	1.422.018
II	1.848	1.256.244	775	41.170	2.623	1.297.414	1.831	1.260.760	756	39.937	2.587	1.300.697
III	2.016	1.436.653	854	43.067	2.880	1.479.720	2.003	1.439.442	897	45.080	2.900	1.484.522
IV	1.985	1.476.259	931	48.055	2.916	1.524.314	1.995	1.467.344	922	47.550	2.917	1.514.894
V	2.321	1.613.472	999	54.844	3.320	1.668.316	2.328	1.597.571	1.089	55.766	3.417	1.653.337
VI	2.309	1.595.995	1.076	52.464	3.385	1.558.459	2.350	1.538.254	1.054	51.981	3.404	1.590.235
VII	2.508	1.561.586	1.125	55.770	3.633	1.717.356	2.515	1.673.591	1.084	54.773	3.599	1.728.364
VIII	2.544	1.626.078	1.098	54.173	3.642	1.680.251	2.567	1.635.112	1.102	53.852	3.669	1.688.964
IX	2.486	1.636.549	1.110	54.959	3.596	1.691.505	2.481	1.659.202	1.124	55.005	3.605	1.714.207
X	2.547	1.725.355	1.107	55.694	3.654	1.781.049	2.542	1.705.428	1.098	54.935	3.640	1.760.363
XI	2.253	1.529.234	898	43.654	3.151	1.572.888	2.258	1.537.455	892	43.543	3.150	1.580.998
XII	1.991	1.329.761	686	36.112	2.677	1.365.813	1.982	1.328.030	683	35.489	2.665	1.393.519
1934 I	1.820	1.297.069	719	37.948	2.539	1.335.017	1.828	1.294.114	716	36.776	2.544	1.330.890

Μετά του ξωωτερικού (διεθνής) — Avec l'étranger (internationale)

1931	3.253	5.993.522	374	29.021	3.627	5.932.543	3.149	5.744.271	340	27.123	3.489	5.771.394
1932	3.134	5.701.709	306	25.532	3.440	5.727.241	3.039	5.569.866	285	25.936	3.324	5.595.802
1933	3.364	6.149.463	391	26.654	3.755	6.176.032	3.273	5.936.566	344	25.002	3.617	5.961.568
1933 I	271	485.779	33	2.075	304	487.854	257	455.678	29	1.585	286	457.263
II	227	417.805	42	3.502	269	421.307	227	416.494	47	3.437	274	419.931
III	266	532.978	49	3.024	315	536.002	245	507.970	51	3.584	296	511.554
IV	259	523.963	34	2.539	293	526.502	247	486.070	26	1.837	273	487.907
V	263	519.637	24	1.927	287	521.564	252	485.504	25	2.242	277	487.746
VI	266	475.693	25	1.494	291	477.187	260	476.182	17	1.115	277	477.297
VII	288	561.303	33	2.018	321	563.321	265	538.799	21	1.772	286	540.571
VIII	286	540.407	31	1.742	317	542.149	295	510.174	22	1.356	317	511.530
IX	351	565.212	48	2.352	399	567.564	342	553.650	38	1.773	380	555.423
X	345	568.954	22	1.947	367	570.901	351	554.259	21	2.446	372	556.705
XI	291	523.134	23	1.304	314	524.438	291	520.831	22	1.612	313	522.443
XII	251	434.603	27	2.640	278	437.243	241	430.955	25	2.243	266	433.198
1934 I	241	453.250	22	1.416	263	454.666	233	443.227	24	1.551	257	444.778

Προεγγισις — Relâche

1931	3.142	4.604.465	150	13.001	3.292	4.617.466	3.207	4.743.518	137	12.526	3.344	4.756.044
1932	3.032	4.467.110	104	11.973	3.136	4.479.083	3.179	4.572.956	88	10.410	3.267	4.583.366
1933	3.240	4.547.331	119	9.626	3.359	4.556.957	3.383	4.809.526	141	9.258	3.524	4.818.784
1933 I	270	358.337	11	845	281	359.182	275	375.089	8	499	283	375.588
II	242	345.234	2	332	244	345.566	240	355.833	7	955	247	356.793
III	270	389.253	9	627	279	389.880	294	419.004	12	702	306	419.706
IV	280	419.114	9	731	289	419.845	294	447.486	15	1.257	309	448.743
V	302	409.252	16	1.481	318	410.733	313	436.888	13	1.375	326	438.263
VI	267	359.415	5	239	272	359.654	294	377.452	9	657	303	378.109
VII	209	380.392	10	1.063	279	381.455	307	423.300	10	642	317	423.942
VIII	245	344.223	11	581	256	344.804	246	377.046	13	453	259	377.499
IX	275	399.865	14	744	289	400.609	293	433.677	20	904	313	434.641
X	317	443.592	8	1.173	325	444.765	316	444.930	9	422	325	445.352
XI	266	369.028	10	640	276	369.668	267	380.423	12	678	279	381.101
XII	237	329.626	14	1.170	251	330.796	244	338.393	13	654	257	339.047
1934 I	232	336.772	13	970	245	337.742	239	338.493	13	821	252	339.314

*Ακτοπλοία — Cabotage

1931	23.337	8.669.985	8.843	461.245	32.180	9.131.230	23.361	8.700.367	8.920	464.637	32.281	9.165.004
1932	21.118	7.646.319	11.021	550.225	32.139	8.196.544	21.139	7.670.542	11.178	555.083	32.317	8.225.625
1933	20.999	7.504.643	10.795	536.988	30.894	8.041.631	20.984	7.485.312	10.855	536.454	30.939	8.021.766
1933 I	1.354	560.200	592	30.299	1.946	590.499	1.356	558.448	602	30.719	1.958	589.167
II	1.379	493.205	731	37.336	2.110	530.541	1.364	488.428	702	35.545	2.066	523.973
III	1.480	514.422	806	39.416	2.286	553.838	1.464	512.468	834	40.794	2.298	553.262
IV	1.446	533.182	888	44.785	2.334	577.967	1.454	533.788	881	44.456	2.335	578.244
V	1.756	684.583	959	51.436	2.715	736.019	1.763	675.179	1.051	52.149	2.814	727.328
VI	1.776	670.887	1.046	50.731	2.822	721.618	1.796	684.620	1.028	50.209	2.824	734.849
VII	1.951	719.891	1.082	52.689	3.033	772.580	1.943	711.492	1.053	52.359	2.996	763.851
VIII	2.013	741.448	1.056	51.550	3.069	793.298	2.026	747.892	1.067	52.943	3.093	799.935
IX	1.860	671.472	1.048	51.860	2.908	723.332	1.846	671.875	1.066	52.268	2.912	724.143
X	1.885	712.809	1.077	52.574	2.962	765.383	1.875	706.239	1.068	52.067	2.943	758.306
XI	1.696	637.072	865	41.710	2.561	678.782	1.700	636.201	858	41.253	2.558	677.454
XII	1.593	565.472	645	32.302	2.148	597.774	1.497	558.682	645	32.592	2.142	591.274
1934 I	1.347	507.047	684	35.562	2.031	542.609	1.356	512.394	679	34.404	2.035	546.798

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του ξωωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger)

Κίνησης κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

*Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοιο — Entrées						*Απόπλοιο — Sorties					
	*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage

Πειραιεύς — Le Pirée

1931	1.743	3.428.289	81	7.599	1.824	3.435.888	1.575	3.187.007	78	7.715	1.653	3.194.722
1932	1.718	3.518.964	70	6.749	1.788	3.525.713	1.542	3.161.097	74	6.924	1.615	3.168.021
1933	1.749	3.724.198	97	7.480	1.846	3.731.678	1.507	3.244.585	90	6.856	1.597	3.251.441
1933 I	134	289.174	5	668	139	289.842	119	251.645	2	267	121	251.912
II	121	250.051	5	721	126	250.772	96	217.873	8	529	104	218.402
III	141	342.444	4	516	145	342.960	125	302.996	10	1.006	135	304.002
IV	137	313.346	5	260	142	313.606	123	281.867	6	241	129	282.108
V	142	319.488	9	627	151	320.115	128	276.386	8	998	136	277.384
VI	136	299.400	14	610	150	300.010	128	286.737	8	522	136	287.259
VII	157	337.467	16	840	173	338.307	132	293.254	8	545	140	293.799
VIII	158	319.005	9	712	167	319.717	129	259.090	7	331	136	259.421
IX	161	336.458	12	590	173	337.048	135	292.429	10	449	145	292.878
X	171	337.472	7	410	178	337.832	135	271.748	9	691	144	272.439
XI	151	316.605	4	308	155	316.913	137	284.183	9	768	146	284.951
XII	140	263.338	7	1.218	147	264.556	120	226.37				

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του ἔξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger)

Ἔτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀπόπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1931	209	333.008	7	309	216	333.317	376	647.371	9	525	385	647.896
1932	202	313.285	5	219	207	313.504	308	524.229	3	125	311	524.354
1933	152	223.277	—	—	152	223.277	308	511.480	—	—	308	511.480
1933 I	20	27.082	—	—	20	27.082	25	40.610	—	—	25	40.610
II	12	17.164	—	—	12	17.164	25	42.316	—	—	25	42.316
III	15	20.744	—	—	15	20.744	27	41.939	—	—	27	41.939
IV	18	20.010	—	—	18	20.010	27	38.022	—	—	27	38.022
V	12	18.737	—	—	12	18.737	24	39.779	—	—	24	39.779
VI	11	11.888	—	—	11	11.888	24	36.133	—	—	24	36.133
VII	8	12.687	—	—	8	12.687	23	37.907	—	—	23	37.907
VIII	10	19.199	—	—	10	19.199	23	39.648	—	—	23	39.648
IX	9	11.863	—	—	9	11.863	22	39.419	—	—	22	39.419
X	14	26.031	—	—	14	26.031	32	56.872	—	—	32	56.872
XI	12	23.115	—	—	12	23.115	28	53.888	—	—	28	53.888
XII	11	14.757	—	—	11	14.757	28	44.947	—	—	28	44.947
1934 I	11	19.517	1	38	12	19.555	23	38.693	1	25	24	38.718
Πάτρα — Patras												
1931	273	732.444	41	5.548	314	737.992	152	572.451	23	3.419	175	575.870
1932	223	588.120	34	4.757	257	592.877	155	539.297	28	4.334	183	543.601
1933	221	638.443	22	2.606	243	641.049	199	662.478	10	1.244	209	663.722
1933 I	19	53.310	—	—	19	53.310	16	50.081	—	—	16	50.081
II	21	55.394	—	—	21	55.394	14	47.789	—	—	14	47.789
III	15	48.436	1	37	16	48.473	15	52.033	—	—	15	52.033
IV	15	34.656	2	298	17	34.954	9	29.775	1	182	10	29.957
V	22	53.956	4	681	26	54.637	12	46.328	—	175	13	46.503
VI	15	31.591	2	357	17	31.948	15	36.321	1	116	16	36.437
VII	16	73.739	1	34	17	73.773	17	79.145	—	—	17	79.145
VIII	14	57.897	3	292	17	58.189	13	60.512	3	292	16	60.804
IX	21	53.577	4	328	25	53.905	21	63.396	—	—	21	63.396
X	21	67.044	3	381	24	67.425	26	78.547	3	380	29	78.927
XI	22	52.657	1	99	23	52.756	27	67.256	—	—	27	67.256
XII	20	56.276	1	99	21	56.375	14	51.295	1	99	15	51.394
1934 I	20	67.163	1	88	21	67.251	20	70.896	—	—	20	70.896
Ἡράκλειον — Héraclion												
1931	164	155.966	3	458	167	156.424	144	146.344	4	327	148	146.671
1932	151	107.716	3	358	154	108.074	138	106.749	5	346	143	107.095
1933	215	180.820	14	2.635	229	183.455	230	171.277	11	2.176	241	173.453
1933 I	8	8.654	—	—	8	8.654	7	8.639	—	—	7	8.639
II	4	2.918	4	799	8	3.717	9	12.159	4	799	13	12.958
III	9	16.668	1	236	10	16.904	8	10.990	—	—	8	10.990
IV	7	7.625	5	1.030	12	8.655	10	11.687	4	751	14	12.438
V	7	14.175	1	74	8	14.249	11	18.205	—	—	11	18.205
VI	7	6.713	—	—	7	6.713	7	6.403	—	—	7	6.403
VII	8	13.270	—	—	8	13.270	10	14.384	—	—	10	14.384
VIII	27	42.651	1	27	28	42.678	39	31.225	—	—	39	31.225
IX	66	27.188	1	116	67	27.304	66	21.164	1	116	67	21.280
X	47	20.680	—	—	47	20.680	48	19.442	—	—	48	19.442
XI	15	11.953	—	—	15	11.953	9	9.285	1	157	10	9.442
XII	10	8.325	1	353	11	8.678	6	7.694	1	353	7	8.047
1934 I	10	11.294	1	180	11	11.474	9	9.125	—	—	9	9.125
Κέρκυρα — Corfou												
1931	330	459.774	9	970	339	460.744	282	331.352	15	861	297	332.213
1932	282	368.430	13	1.504	295	369.934	256	332.938	12	1.533	268	334.471
1933	252	317.947	7	229	259	318.176	226	286.819	15	623	241	287.442
1933 I	20	18.375	—	—	20	18.375	20	19.725	—	—	20	19.725
II	19	19.077	—	—	19	19.077	19	17.992	—	—	19	17.992
III	20	21.040	1	36	21	21.076	16	17.439	1	116	17	17.555
IV	28	70.606	1	31	29	70.637	22	53.552	2	65	24	53.617
V	19	24.395	—	—	19	24.395	18	23.995	—	—	18	23.995
VI	22	27.501	—	—	22	27.501	23	28.342	1	41	24	28.383
VII	25	28.596	—	—	25	28.596	15	18.383	—	—	15	18.383
VIII	25	30.673	2	62	27	30.735	25	37.601	2	62	27	37.663
IX	21	28.587	1	31	22	28.618	18	26.058	2	62	20	26.120
X	21	19.545	—	—	21	19.545	18	15.560	—	—	18	15.560
XI	16	13.891	1	31	17	13.922	16	13.983	2	62	18	14.045
XII	16	15.661	1	38	17	15.699	16	14.279	5	215	21	14.494
1934 I	18	15.930	—	—	18	15.930	18	16.284	2	94	20	16.378
Καλάμα — Calamata												
1931	57	68.059	21	3.298	78	71.357	87	109.667	21	3.456	108	113.123
1932	51	69.189	22	3.597	73	72.786	96	118.055	27	4.546	123	122.601
1933	71	70.986	20	2.957	91	73.943	100	126.122	25	3.434	125	129.556
1933 I	7	6.485	3	409	10	6.894	5	6.600	2	279	7	6.879
II	3	4.485	2	362	5	4.847	13	16.204	3	634	16	16.838
III	5	4.092	2	242	7	4.334	6	7.076	2	242	8	7.318
IV	1	2.723	—	—	1	2.723	8	11.482	1	37	9	11.513
V	5	7.207	1	99	6	7.306	6	7.264	1	99	7	7.303
VI	6	3.732	—	—	6	3.732	7	9.547	1	31	8	9.578
VII	7	6.766	2	213	9	6.979	4	6.507	3	245	7	6.753
VIII	4	6.643	2	206	6	6.849	3	2.688	3	385	6	3.074
IX	8	7.690	1	182	9	7.872	14	19.570	1	182	15	19.752
X	9	7.137	3	531	12	7.668	15	16.851	4	591	19	17.442
XI	9	7.191	1	362	11	7.553	11	11.350	2	362	13	11.722
XII	7	6.835	2	351	9	7.186	8	10.975	2	351	10	11.324
1934 I	2	2.301	1	182	3	2.483	5	7.554	1	182	6	7.736
Μυτιλήνη — Mytilène												
1931	73	104.770	82	2.621	155	107.391	119	158.884	76	2.471	195	161.355
1932	77	105.624	67	1.966	144	107.590	98	134.378	50	1.729	148	136.107
1933	110	139.145	53	1.767	163	140.912	113	142.593	10	798	123	143.391
1933 I	12	17.042	—	—	12	17.042	12	17.006	—	—	12	17.006
II	8	13.035	1	33	9	13.068	10	15.645	—	—	10	15.645
III	9	7.981	4	373	13	8.354	4	5.729	4	445	8	6.174
IV	11	13.613	4	124	15	13.737	11	15.633	2	121	13	15.754
V	8	10.903	1	28	9	10.931	6	6.338	—	—	6	6.338
VI	12	15.360	4	111	16	15.471	4	6.747	1	28	5	6.775
VII	12	14.483	7	198	19	14.681	9	9.527	1	148	10	9.675
VIII	12	13.850	8	224	20	14.074	15	17.616	1	28	16	17.644
IX	8	7.621	5	140	13	7.761	15	14.931	—	—	15	14.931
X	8	10.520	7	201	15	10.721	9	10.454	—	—	9	10.454
XI	6	8.017	7	195	13	8.212	11	13.412	1	28	12	13.440
XII	4	6.720	5	140	9	6.860	7	9.555	—	—	7	9.555
1934 I	5	8.413	4	112	9	8.525	8	11.819	1	33	9	11.852

4. Κινήσεις ατμοπλοίων και βαγονίων εν τῇ Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης
4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι ατμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur		*Αφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	*Απόπλοι ατμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur		*Αναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons	Μῆνες - Mois	Κατάπλοι ατμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur		*Αφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	*Απόπλοι ατμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur		*Αναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons
	ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Etrangers		ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Etrangers			ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Etrangers		ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Etrangers	
			ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs			ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Etrangers				ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs			ὑπὸ ξένῃν σημαίαν Etrangers
1931	637	568	2.514	744	243	7.211	1933 VI.	39	35	129	26	16	293
1932	500	416	1.626	533	161	6.273	VII.	35	32	184	23	18	229
1933	438	426	2.100	282	200	3.371	VIII.	38	33	191	27	15	275
1933 I.	25	45	129	24	15	222	IX.	38	31	218	28	15	228
II.	32	33	105	20	18	207	X.	46	38	299	19	22	230
III.	26	37	102	25	16	273	XI.	46	39	272	26	17	333
IV.	35	31	143	24	18	313	XII.	39	36	244	25	17	352
V.	39	36	104	15	18	416	1934 I.	31	31	120	24	17	270

5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου — 5. Passages par le canal de Corinthe

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	*Αριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net			Μῆνες - Mois	*Αριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.		*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.
1931	6.141	2.644	8.785	3.305.668	61.749	3.367.417	1933 VI.	526	172	698	219.825	3.540	223.365
1932	4.459	1.906	6.365	2.232.912	50.313	2.283.225	VII.	595	204	799	256.354	3.970	260.324
1933	5.806	2.057	7.863	2.546.849	42.585	2.589.434	VIII.	622	241	863	231.314	3.533	234.847
1933 I.	26	24	50	6.867	1.038	7.905	IX.	566	192	758	250.709	3.647	254.356
II.	355	119	474	177.275	2.801	180.076	X.	546	192	738	225.377	3.983	229.360
III.	456	181	637	213.015	4.499	217.514	XI.	554	201	755	232.322	3.346	235.668
IV.	506	200	706	251.418	5.015	256.433	XII.	481	112	593	225.255	2.738	227.993
V.	563	219	782	257.118	4.475	261.593	1934 I.	433	125	558	183.952	4.367	188.319

* Ἀτμόπλοια - Navires à vapeur. — ** Ἴστιοφόρα - Navires à voiles.

6. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνηση — 6. Mouvement général des postes et télégraphes

1. Κινήσεις ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

*Ἔτη	*Αποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν - Expédiés à l'intérieur	*Αποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν - Expédiés à l'étranger	*Αφίχθηνα ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ - Reçus de l'intérieur	*Αφίχθηνα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement
1929	98.045.8	19.671.8	23.608.8	141.326.4	141.326.4
1930	103.593.7	18.705.9	23.320.6	145.620.2	145.620.2
1931	102.771.9	17.068.3	21.567.5	141.407.7	141.407.7
1932	99.092.6	14.250.8	18.203.4	131.546.8	131.546.8

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. - Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	*Αποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν Expédiés à l'intérieur	*Ανταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
		*Αποσταλέντα Expédiés	*Αφίχθηνα Reçus	
		1930	630.7		31.1	147.6	809.4
1931	637.3	28.3	151.3	816.9
1932	526.0	18.3	65.6	609.9
1932 XI.	57.3	1.5	5.5	64.3
XII.	65.3	1.9	5.2	72.4
1933 I.	43.3	1.4	6.2	50.9
II.	37.6	1.1	3.8	42.5
III.	42.3	1.2	4.5	48.0
IV.	43.3	1.1	4.6	49.0
V.	44.6	0.9	4.9	50.4
VI.	37.8	1.1	4.2	43.1
VII.	38.6	1.5	4.5	44.6
VIII.	36.8	1.5	5.1	43.4
IX.	40.2	1.8	4.5	46.5
X.	48.9	1.6	5.0	55.5
XI.	52.6	1.8	7.2	61.6

3. Τηλεγραφικὴ ἀναπαύρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	*Αποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν Expédiés à l'intérieur	*Ανταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
		*Επὶ τέλει Soumis à la taxe	*Ἀτελῆ Exemptés de la taxe	
		1930	3.050.5		576.8	454.9	4.578.5
1931	2.818.2	560.8	416.9	4.259.5
1932	2.979.3	735.7	326.8	4.461.7
1932 XI.	276.6	58.3	28.9	403.4
XII.	324.7	53.4	27.0	443.6
1933 I.	293.6	50.8	22.4	402.9
II.	205.1	46.4	17.7	292.2
III.	253.2	76.8	22.2	387.1
IV.	258.4	52.2	21.5	359.7
V.	250.9	65.8	23.6	367.8
VI.	218.4	62.1	24.4	334.3
VII.	235.8	59.7	23.3	347.5
VIII.	274.7	57.1	23.6	386.1
IX.	272.5	64.5	29.3	393.3
X.	298.7	66.7	31.3	432.9
XI.	277.9	59.0	22.2	391.2

4. Ταχυδρομικὰ, τηλεγραφικὰ ἐπιταγὰ — 4. Mandats - p. 1.

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	*Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικὸν Emis pour l'intérieur				*Ανταλλαγείσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικου. Echangés avec l'étranger				Σύνολον - Total	
	*Ἐν ὅλῳ - En tout		*Ἐκ τούτων ἀτελεῖς - Exemptés de la taxe		*Ἐκδοθεῖσαι Emis		Πληρωθεῖσαι Payés		*Αριθμὸς Nombre	Ποσὸν Montant χιλ.-δρ. mil.-drs
	*	**	*	**	*	**	*	**		
1930	1052438	863.539	75.230	306.381	9.740	6.650	19.150	23.981	1081328	894.170
1931	1168970	990.231	77.380	358.721	9.310	7.257	23.165	31.805	1201445	1023293
1932	1265968	1136250	78.520	408.541	12	20	17.750	27.396	1283730	1163666
1932 XI.	113.245	1105974	6.507	41.890.3	—	—	1.057	1.897.5	114.302	1124949
XII.	142.950	1250308	7.068	39.784.6	—	—	1.847	3.120.6	144.797	1281514
1933 I.	90.850	89.350.3	6.170	33.980.2	—	—	1.730	3.820.4	92.580	93.170.7
II.	92.185	89.570.3	5.986	33.570.3	—	—	1.090	2.350.8	93.275	91.921.1
III.	95.436	92.850.3	6.090	29.205.8	—	—	1.205	2.406.4	96.641	95.256.7
IV.	110.850	1013606	6.170	34.370.8	—	—	2.230	4.350.3	113.080	105.710.9
V.	105.760	1061306	5.840	38.860.7	—	—	1.570	2.850.5	107.330	108.981.1
VI.	102.985	1003507	7.350	36.540.8	—	—	1.350	2.730.8	104.335	103.081.5
VII.	99.768	97.850.4	6.738	37.520.5	—	—	1.490	3.120.6	101.258	100.971.0
VIII.	96.570	1029851	6.347	42.985.4	—	—	1.650	3.150.3	98.220	106.135.4
IX.	96.385	1035807	6.490	38.205.8	—	—	1.625	3.050.5	98.010	106.631.2
X.	110.750	1489509	6.805	74.506.8	—	—	1.603	2.730.6	112.353	151.681.5
XI.	108.570	1375803	7.430	66.580.4	—	—	1.640	2.605.8	110.210	140.186.1

* Αριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.

** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν - Montant en milliers de drachmes.

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	*Ἐκ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν Des timbres-poste	*Ἐκ τηλεγραφημάτων Des télégrammes		Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν Taxe des colis-p.	Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν Taxe des mandats-p.
		Ἐσωτερ.	Ἐξωτερ.		
		Inter.	Extér.		
1930	136.895.7	48.386.0	48.389.2	14.042.4	5.478.2
1931	125.397.7	44.335.7	43.208.4	14.370.5	6.078.6
1932	132.406.0	44.125.4	55.780.6	14.667.1	7.506.5
1932 XI.	13.106.3	4.126.3	6.430.3	1.956.3	829.2
XII.	15.990.7	4.485.8	6.469.9	2.168.8	1.035.7
1933 I.	12.150.4	3.820.5	5.427.4	1.455.8	680.5
II.	10.940.9	3.120.9	3.795.8	1.371.2	695.8
III.	12.150.5	3.620.6	5.108.7	1.405.7	760.3
IV.	14.780.5	4.085.7	4.507.3	1.461.6	820.7
V.	15.170.8	3.820.5	4.897.3	1.631.5	817.3
VI.	13.940.3	3.506.5	4.925.8	1.330.8	765.3
VII.	14.230.6	3.690.6	4.723.6	1.461.6	740.9
VIII.	14.850.2	4.170.6	4.808.8	1.422.1	807.7
IX.	15.630.8	4.390.7	5.715.5	1.638.9	790.3
X.	15.106.3	4.738.6	6.820.8	1.751.3	880.3
XI.	16.305.3	4.270.3	5.720.3	1.975.7	850.3

1) Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐπιταγῶν. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

7. Έργασιαί κυριωτέρων γραφείων T.T.T. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.

*Ανταλλακτήρια ταχυδρομεία και έδρα ταχ. τηλεγρ. διευθύνσεων — Bureaux d'échange et bureaux-sièges des Directions P. T.

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des co-mands - Mandats-p.t.			Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. έπιταγών (Mouvement gén. des mandats-p.t.)			Εισπράξεις Recettes χιλ.δρ. - mil.dr.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. έπιταγών (Mouvement gén. des co-mands - Mandats-p.t.)			Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. έπιταγών (Mouvement gén. des mandats-p.t.)			Εισπράξεις Recettes χιλ.δρ. - mil.dr.				
	*Αριθ. Nombre	Ποσόν Μονταντ χ. δοχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. άνω-πόρους-traffic (τέλεγραφ. 2)	*Εξ έν-σημών de timbres	*Εκ τη-λεγ/των de tél)mes	*Αριθ. Nombre		Ποσόν Μονταντ χ. δοχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. άνω-πόρους-traffic (τέλεγραφ. 2)	*Εξ έν-σημών de timbres	*Εκ τη-λεγ/των de tél)mes	*Αριθ. Nombre	Ποσόν Μονταντ χ. δοχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. άνω-πόρους-traffic (τέλεγραφ. 2)	*Εξ έν-σημών de timbres	*Εκ τη-λεγ/των de tél)mes		
Αθηνών — Athènes																		
1932 XI	31.121	42.898	45.649.0	225.2	3.811.0	3.137.7	1.492	2.834	2.232.1	20.6	206.4	331.9	574	1.268	853.1	6.8	24.0	14.8
1932 XII	33.589	50.189	48.706.0	241.2	4.335.7	3.315.9	1.703	3.311	2.533.6	20.0	261.2	270.8	473	1.451	863.3	8.3	37.6	16.3
1933 I	24.799	40.203	47.212.3	237.3	3.517.0	2.814.4	1.290	2.474	1.941.0	17.6	192.5	243.0	386	889	500.6	7.6	57.2	12.7
1933 II	21.477	38.116	45.323.8	175.1	2.910.0	1.921.9	966	2.455	1.781.1	14.2	161.5	183.6	293	979	685.4	5.6	32.7	12.6
1933 III	22.464	37.496	45.054.0	230.7	3.622.0	2.713.5	1.267	2.415	1.954.5	17.2	149.2	222.5	369	1.009	635.1	8.0	51.1	15.7
1933 IV	23.782	40.196	43.975.2	218.9	3.595.8	2.782.9	1.237	2.520	1.990.2	15.5	286.6	203.6	295	1.254	784.8	7.2	50.1	15.5
1933 V	25.238	42.885	53.260.0	231.6	4.636.0	2.534.8	1.167	2.458	1.978.5	16.3	213.0	244.4	279	1.200	668.6	6.8	44.5	15.4
1933 VI	22.475	36.969	47.761.2	201.3	3.729.5	2.297.6	960	2.326	1.766.9	14.5	241.5	271.9	279	1.274	757.8	6.2	52.0	13.8
1933 VII	23.242	35.863	44.218.2	207.7	3.877.5	2.296.8	814	2.248	1.693.1	14.7	198.7	218.9	216	1.161	640.7	6.4	49.0	13.0
1933 VII	21.674	34.019	44.146.1	231.9	3.624.5	2.276.8	928	2.425	2.081.5	18.2	361.6	346.8	215	1.039	678.7	6.9	43.8	13.1
1933 IX	23.324	33.855	38.381.2	237.1	4.319.6	2.426.6	1.189	2.605	2.241.6	23.0	327.9	530.4	197	930	560.0	7.4	36.8	11.9
1933 X	28.268	41.278	93.473.1	259.7	4.110.0	3.407.3	1.381	2.676	2.105.3	23.0	304.6	478.9	314	975	1.081.4	8.5	53.9	14.4
1933 XI	30.214	42.333	84.600.1	245.5	4.970.9	2.660.3	1.588	2.491	2.719.4	20.9	284.4	329.4	343	1.098	963.1	6.9	41.0	13.9
Ηρακλείου — Héraclion																		
1932 XI	772	1.373	1.028.3	8.5	77.1	74.1	10.823	13.188	13.292.9	86.8	1.306.2	761.6	1.336	2.041	1.260.7	9.2	76.0	24.5
1932 XII	929	1.639	1.507.0	8.2	83.3	58.0	12.104	16.334	13.821.3	92.3	1.334.1	806.4	1.455	2.710	1.511.5	10.6	98.6	27.9
1933 I	613	1.007	787.6	7.3	79.4	47.3	8.359	14.418	12.331.0	83.8	1.034.8	684.1	916	1.636	861.8	8.6	71.0	20.0
1933 II	427	1.085	710.1	5.0	76.0	36.6	7.438	10.919	8.874.1	62.1	929.9	579.7	630	1.657	961.9	6.6	67.8	16.2
1933 III	584	1.184	922.1	6.0	78.4	44.0	8.738	11.265	10.141.9	70.5	1.016.1	618.8	747	1.802	1.089.5	8.2	66.8	20.3
1933 IV	741	1.451	1.019.8	5.7	91.4	47.3	8.851	13.577	11.679.6	75.0	1.388.1	573.9	909	2.102	1.189.5	8.3	74.8	20.8
1933 V	564	1.225	962.5	6.2	92.5	47.9	9.526	12.107	10.038.2	76.8	1.006.4	584.7	714	1.653	955.0	8.7	78.9	19.4
1933 VI	649	1.262	1.038.7	6.1	69.9	49.5	7.547	11.597	9.911.4	74.8	1.311.7	693.4	661	1.685	996.8	8.0	57.9	18.6
1933 VII	580	1.276	990.2	5.9	103.5	46.1	7.288	11.363	9.152.7	76.2	1.172.9	620.9	637	1.685	886.6	7.0	51.6	19.1
1933 VIII	560	1.253	1.035.3	6.7	84.4	57.1	7.285	11.615	10.540.3	73.8	1.405.9	564.8	614	1.659	1.094.2	6.3	72.2	20.9
1933 IX	487	1.106	916.1	8.0	75.1	62.4	7.644	11.155	11.181.9	86.8	1.295.0	685.4	743	1.657	1.101.8	7.0	66.7	23.0
1933 X	647	1.301	1.071.9	8.7	100.7	82.3	9.574	12.630	13.812.7	95.6	1.388.2	743.9	988	2.137	1.286.0	6.9	97.4	27.5
1933 XI	787	1.324	1.627.0	7.8	97.5	74.6	10.873	13.230	14.154.8	98.3	1.301.1	750.3	1.251	2.300	1.910.6	7.7	87.6	27.9
Κοζάνης — Cozane																		
1932 XI	772	1.373	1.028.3	8.5	77.1	74.1	10.823	13.188	13.292.9	86.8	1.306.2	761.6	1.336	2.041	1.260.7	9.2	76.0	24.5
1932 XII	929	1.639	1.507.0	8.2	83.3	58.0	12.104	16.334	13.821.3	92.3	1.334.1	806.4	1.455	2.710	1.511.5	10.6	98.6	27.9
1933 I	613	1.007	787.6	7.3	79.4	47.3	8.359	14.418	12.331.0	83.8	1.034.8	684.1	916	1.636	861.8	8.6	71.0	20.0
1933 II	427	1.085	710.1	5.0	76.0	36.6	7.438	10.919	8.874.1	62.1	929.9	579.7	630	1.657	961.9	6.6	67.8	16.2
1933 III	584	1.184	922.1	6.0	78.4	44.0	8.738	11.265	10.141.9	70.5	1.016.1	618.8	747	1.802	1.089.5	8.2	66.8	20.3
1933 IV	741	1.451	1.019.8	5.7	91.4	47.3	8.851	13.577	11.679.6	75.0	1.388.1	573.9	909	2.102	1.189.5	8.3	74.8	20.8
1933 V	564	1.225	962.5	6.2	92.5	47.9	9.526	12.107	10.038.2	76.8	1.006.4	584.7	714	1.653	955.0	8.7	78.9	19.4
1933 VI	649	1.262	1.038.7	6.1	69.9	49.5	7.547	11.597	9.911.4	74.8	1.311.7	693.4	661	1.685	996.8	8.0	57.9	18.6
1933 VII	580	1.276	990.2	5.9	103.5	46.1	7.288	11.363	9.152.7	76.2	1.172.9	620.9	637	1.685	886.6	7.0	51.6	19.1
1933 VIII	560	1.253	1.035.3	6.7	84.4	57.1	7.285	11.615	10.540.3	73.8	1.405.9	564.8	614	1.659	1.094.2	6.3	72.2	20.9
1933 IX	487	1.106	916.1	8.0	75.1	62.4	7.644	11.155	11.181.9	86.8	1.295.0	685.4	743	1.657	1.101.8	7.0	66.7	23.0
1933 X	647	1.301	1.071.9	8.7	100.7	82.3	9.574	12.630	13.812.7	95.6	1.388.2	743.9	988	2.137	1.286.0	6.9	97.4	27.5
1933 XI	787	1.324	1.627.0	7.8	97.5	74.6	10.873	13.230	14.154.8	98.3	1.301.1	750.3	1.251	2.300	1.910.6	7.7	87.6	27.9
Θεσσαλονίκης — Salonique																		
1932 XI	772	1.373	1.028.3	8.5	77.1	74.1	10.823	13.188	13.292.9	86.8	1.306.2	761.6	1.336	2.041	1.260.7	9.2	76.0	24.5
1932 XII	929	1.639	1.507.0	8.2	83.3	58.0	12.104	16.334	13.821.3	92.3	1.334.1	806.4	1.455	2.710	1.511.5	10.6	98.6	27.9
1933 I	613	1.007	787.6	7.3	79.4	47.3	8.359	14.418	12.331.0	83.8	1.034.8	684.1	916	1.636	861.8	8.6	71.0	20.0
1933 II	427	1.085	710.1	5.0	76.0	36.6	7.438	10.919	8.874.1	62.1	929.9	579.7	630	1.657	961.9	6.6	67.8	16.2
1933 III	584	1.184	922.1	6.0	78.4	44.0	8.738	11.265	10.141.9	70.5	1.016.1	618.8	747	1.802	1.089.5	8.2	66.8	20.3
1933 IV	741	1.451	1.019.8	5.7	91.4	47.3	8.851	13.577	11.679.6	75.0	1.388.1	573.9	909	2.102	1.189.5	8.3	74.8	20.8
1933 V	564	1.225	962.5	6.2	92.5	47.9	9.526	12.107	10.038.2	76.8	1.006.4	584.7	714	1.653	955.0	8.7	78.9	19.4
1933 VI	649	1.262	1.038.7	6.1	69.9	49.5	7.547	11.597	9.911.4	74.8	1.311.7	693.4	661	1.685	996.8	8.0	57.9	18.6
1933 VII	580	1.276	990.2	5.9	103.5	46.1	7.288	11.363	9.152.7	76.2	1.172.9	620.9	637	1.685	886.6	7.0	51.6	19.1
1933 VIII	560	1.253	1.035.3	6.7	84.4	57.1	7.285	11.615	10.540.3	73.8	1.405.9	564.8	614	1.659	1.094.2	6.3	72.2	20.9
1933 IX	487	1.106	916.1	8.0	75.1	62.4	7.644	11.155	11.181.9	86.8	1.295.0	685.4	743	1.657	1.101.8	7.0	66.7	23.0
1933 X	647	1.301	1.071.9	8.7	100.7	82.3	9.574	12.630	13.812.7	95.6	1.388.2	743.9	988	2.137	1.286.0	6.9	97.4	27.5
1933 XI	787	1.324	1.627.0	7.8	97.5	74.6	10.873	13.230	14.154.8	98.3	1.301.1	750.3	1.251	2.300	1.910.6	7.7	87.6	27.9
Κομοτινής — Comotini																		
1932 XI	772	1.373	1.028.3	8.5	77.1	74.1	10.823	13.188	13.292.9	86.8	1.306.2	761.6	1.336	2.041	1.260.7	9.2	76.0	24.5
1932 XII	929	1.639	1.507.0	8.2	83.3	58.0	12.104	16.334	13.821.3	92.3	1.334.1							

7. Εργασία κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Table with columns for months (Μήνες - Mois), revenue (Εισπράξεις Recettes), and telegraph traffic (Τηλεγρ. άνταποδοσις-Τraffic des télégraphiq.). It lists data for various regions: Μυτιλήνης - Mytilène, Ρεθύμνου - Réthymno, Τριπόλεως - Tripolis, Ναυπλίου - Nauplie, Σάμου - Samos, Χαλκίδος - Chalcis, Πατρών - Patras, Σπάρτης - Sparte, Χανίων - La Canée, Πειραιώς - Le Pirée, Σύρου - Syra, Χίου - Chio, and Προβείζης - Prénéza.

1. Τιμαί λιανικής πώλησεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως - 1. Prix de détail des principaux articles de consommation

Table with 24 columns representing various goods categories like flour, oil, sugar, etc., and 24 rows representing months from December 1932 to December 1933.

Πειραιεύς - Le Pirée

Table showing price data for Piræus for 1932 and 1933 across all 24 categories.

Θεσσαλονίκη - Salonique

Table showing price data for Thessalonika for 1932 and 1933 across all 24 categories.

Πάτρα - Patras

Table showing price data for Patras for 1932 and 1933 across all 24 categories.

Καβάλλα - Cavalla

Table showing price data for Kavala for 1932 and 1933 across all 24 categories.

Λάρισα - Larissa

Table showing price data for Larissa for 1932 and 1933 across all 24 categories.

Ίωάννινα - Jannina

Table showing price data for Ioannina for 1932 and 1933 across all 24 categories.

8. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 8. Caisse des Dépôts et Consignations

1. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ — 1. Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

Table with columns for Χρήσεις μῆνες (Exercices, mois), Ενεργητικὸν — Actif (Μετρητὰ, Ἀξίαι, Τοποθετήσεις, Ἀπατήσεις, Ἀπρόσδοκοί τίτλοι, Σύνολον), and Παθητικὸν — Passif (Ἀποθεματικὸν, Παρακαταθήκαι, Ἐτεροί φοροχρεώσεις, Παρακαταθήκαι οὐκ οἰκτου, Σύνολον).

2. Δάνεια πρὸς νομικά πρόσωπα

2. Emprunts à des personnes morales

χιλ. δραχ. - mill. drs

Table with columns for Χρήσεις μῆνες (Exercices, mois), Εἰς δραχμῶς (En drachmes), Εἰς συν-ἀλλαγῆς (En devises étrangères), and Σύνολον (Total).

9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαὶ, Συνολικὴ ἀξία εἰς δραχμῶς - Cours moyens, Valeur totale en drachmes

Table showing fluctuations of loans with columns for Μῆνες - Mois, Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ-Chiffres absolus, Σχετικοὶ ἀριθμοὶ - Chif. relatifs (100 = 15 V 1928), and Ἀριθ. ὀμολογιῶν (Nomb. d'obligat.).

10. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἔθνικῶν δανείων (Χρημὸν Ἀθηνῶν) — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Table with columns for Ἔτη - μῆνες (Années, mois), various loan types (e.g., 5% 1881, 5% 1884, 4% 1887), and interest rates (Προσφ., Réfugiés, Σταθερ., Προσφυγ., Stabilis.-Réfugiés).

11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἔθνικῶν δανείων (Χρημὸν Λονδίνου) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

τοις 0/0 £ — pour 0/0 en £

Table with columns for Ἔτη-μῆνες (Années, mois), various loan types (e.g., 5% 1881, 5% 1884), and interest rates (Προσφ., Réfugiés, Σταθερ., Προσφυγ., Stabilis.-Réfugiés).

VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques

(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικῆς — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Κινήσις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 1. Recettes du trésor en général

ἐκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μῆνες Exercices, mois	I. Πραγματικά ἔσοδα — I. Recettes effectives									II. Κινήσις κεφαλαίων		Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
	* Διμεσοί φόροι Contributions directes	* Ἑμμεσοί φόροι Contributions indirectes	Μονοπόλια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	* Υπηρεσίαι διενεργουμέναι παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	* Ἐκτακτα καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	* Ἐν ὄλῳ Total	II. Mouvement des capitaux		
Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus												
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus												
1930-31	1.796.7	* 4.336.2	* 379.9	* 636.6	* 182.8	* 293.5	* 112.3	2.508.4	10.246.4	919.2	11.165.6	
1931-32	1.753.0	5.242.1	504.9	827.6	203.4	362.2	151.5	971.9	10.016.6	231.8	10.248.4	
1932-33	1.429.3	4.465.0	597.6	703.6	177.2	389.7	115.4	600.5	8.478.3	1.205.4	9.683.7	
1933-34	1.430.3	4.157.8	645.6	628.0	185.8	301.0	104.7	370.4	7.823.6	1.924.0	9.747.6	
Βεβαιωθέντα — Montants constatés												
1930-31	2.148.0	* 4.355.1	* 369.7	* 608.3	* 347.2	* 304.1	* 117.0	3.214.4	11.463.8	1.334.1	12.797.9	
1931-32	1.795.0	5.197.9	447.3	701.4	396.7	328.2	109.8	1.253.1	10.229.4	2.056.2	12.285.6	
1932-33	1.618.8	4.461.5	516.9	631.4	352.3	361.4	124.7	821.7	8.888.7	1.085.9	9.974.6	
1933-34 IV-XII	1.303.8	3.342.2	423.8	540.2	221.3	247.8	114.6	338.9	6.532.6	92.4	6.625.0	
1932-33 IV-XII	1.343.9	3.298.0	386.7	477.0	225.2	250.7	93.7	333.2	6.413.4	119.6	6.533.0	
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés												
1930-31	1.606.9	* 4.347.2	* 369.5	* 590.0	* 171.9	* 303.7	* 100.1	2.713.9	10.203.2	1.186.7	11.389.9	
1931-32	1.296.0	5.188.0	447.2	676.4	167.1	268.4	84.1	963.2	9.090.4	1.980.5	11.070.9	
1932-33	1.196.1	4.448.2	516.8	595.6	169.3	356.6	100.2	402.1	7.784.9	1.040.1	8.825.0	
1933-34 IV-XII	918.7	3.331.3	423.8	464.1	121.5	246.1	90.5	236.0	5.832.0	66.6	5.898.6	
1932-33 IV-XII	779.8	3.286.5	386.7	446.1	111.4	250.1	68.7	249.1	5.578.4	81.3	5.659.7	
Ἀναλογίαι — Proportions												
Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἐκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapports au total de recettes												
1930-31	16,09	..	..	..	..	..	..	..	91,77	8,23	100,00
1931-32	17,11	51,15	4,93	8,08	1,98	3,53	1,48	9,48	97,74	2,26	100,00	
1932-33	14,76	46,11	6,17	7,27	1,83	4,02	1,19	6,20	87,55	12,45	100,00	
1933-34	14,67	42,65	6,62	6,44	1,91	3,09	1,08	3,80	80,26	19,74	100,00	
Σύγκρισις τῶν εἰσπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés												
1930-31	74,81	99,82	99,95	96,99	49,51	99,87	85,56	84,43	89,00	88,95	89,00	
1931-32	72,20	99,81	99,98	96,43	42,12	81,78	76,59	76,86	88,86	96,32	90,11	
1932-33	73,89	99,70	99,98	94,33	48,06	98,67	80,35	48,93	87,58	95,78	88,47	
1933-34 IV-XII	70,46	99,67	100,00	85,91	54,90	99,31	78,97	69,64	89,28	72,08	89,03	
1932-33 IV-XII	58,03	99,65	100,00	93,52	49,47	99,76	69,60	74,76	86,38	87,98	86,63	
Κατὰ μῆνας, ¹⁾ Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Par mois, ²⁾ chiffres absolus												
Βεβαιωθέντα — Montants constatés												
1932-33 X	66.2	323.7	46.7	56.8	17.9	25.8	12.4	22.4	571.9	4.9	576.8	
XI	88.0	424.7	52.6	72.6	29.4	26.7	8.4	41.4	743.8	20.6	764.4	
XII	152.5	453.1	57.6	52.7	26.6	42.5	11.3	41.2	837.5	19.2	856.7	
I	69.2	364.7	50.3	50.2	45.5	37.4	8.7	31.0	657.0	918.3	1.575.3	
II	79.9	313.1	35.0	45.3	18.8	24.1	7.6	29.2	553.0	32.3	585.3	
III	125.6	485.7	44.8	58.8	62.7	49.1	9.6	428.1	1.264.4	15.7	1.280.1	
1933-34 IV	183.5	275.2	37.3	54.4	16.2	15.1	11.4	10.3	603.4	7.1	610.5	
V	157.3	375.8	47.2	55.1	29.3	29.4	11.4	85.4	790.9	7.9	798.8	
VI	237.9	344.1	41.5	48.3	24.8	26.9	14.5	59.2	797.2	2.9	800.1	
VII	346.2	460.5	47.7	62.8	45.3	35.2	16.6	56.6	1.070.9	5.7	1.076.6	
VIII	31.9	315.7	43.3	46.0	10.9	18.7	14.4	8.8	489.7	9.7	499.4	
IX	73.6	389.3	46.7	59.7	23.9	28.4	8.7	10.4	640.7	26.0	666.7	
X	68.4	381.1	51.7	64.3	24.0	28.3	14.3	28.2	660.3	8.1	668.4	
XI	98.1	399.8	61.4	58.6	26.0	37.8	13.4	34.4	729.5	12.1	741.6	
XII	111.5	400.7	52.7	90.9	21.0	36.6	10.0	46.1	763.5	12.9	776.4	
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés												
1932-33 X	68.2	324.3	46.7	52.9	12.4	25.7	11.4	20.1	561.7	2.1	563.8	
XI	92.6	422.3	52.6	56.9	12.5	26.7	7.4	33.4	704.4	11.0	715.4	
XII	138.6	450.5	57.6	53.0	14.6	42.5	12.3	25.7	794.8	19.7	814.5	
I	92.0	359.5	50.3	49.0	16.7	37.4	8.5	28.3	641.7	918.1	1.559.8	
II	82.5	316.8	34.9	44.2	10.6	24.0	7.0	17.3	537.3	31.0	568.3	
III	241.4	485.4	44.8	56.1	30.6	45.0	15.9	107.5	1.026.7	9.7	1.036.4	
1933-34 IV	93.0	264.9	37.3	39.5	2.6	14.9	4.0	5.2	461.4	1.0	462.4	
V	108.1	376.9	47.2	49.1	11.2	29.3	4.8	83.2	709.8	4.5	714.3	
VI	137.1	343.3	41.5	48.5	12.1	26.9	7.7	42.8	659.9	0.9	660.8	
VII	191.8	462.7	47.7	56.1	24.5	34.8	17.9	28.9	864.4	2.4	866.8	
VIII	21.6	315.4	43.3	44.3	5.1	18.6	6.0	6.2	460.5	3.1	463.6	
IX	67.8	389.1	46.7	55.9	17.4	28.2	10.4	8.2	623.7	21.6	645.3	
X	74.9	380.8	51.7	62.7	17.3	28.0	15.8	26.8	658.0	8.8	666.8	
XI	99.3	399.2	61.4	58.6	15.0	37.6	12.2	21.8	705.1	9.7	714.8	
XII	125.1	399.0	52.7	49.4	16.3	30.3	11.7	23.8	708.3	14.6	722.9	

* Ἐνεὺ τῶν προσθέτων δεκατημοσίων. - Y non compris les centimes additionnels.

1) Μετὰ τῶν ἐπιπλέον φόρων. - Y compris les impôts extraordinaires.

2) Τὰ ἐνδεικνύμενα ποσὰ ὑπόκεινται εἰς μεταβολάς. - Les montants indiqués sont soumis à des modifications.

2. Άμεσοι φόροι — 2. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmès

Μήνες — Mois	Επί των καθ. προσόδων Sur le revenu net	Επί της αγ. γείου παραγωγής-Sur les produits de la terre	Φόρος κύκλου εργασιών Impôt sur le chiffre d'affaires	Επί των προσόδων Sur le revenu	Επί της μεταβιβάσεως των κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι επί των άμεσων Droits additionnels sur les contr. directes	Έκτακτοι φόροι Impôts extraordinaires	Σύνολον άμέσων φόρων Total des contrib. directes
1933-34	625.40	242.252	80.000	271.015	198.421	12.700	500	1.430.288
1932-33								
XII	53.338	68.856	—	10.264	15.218	2.316	2.294	152.286
I	24.520	18.467	—	6.443	18.495	1.174	65	69.164
II	33.444	16.109	—	9.310	20.125	930	5	79.923
III	44.123	27.678	—	21.610	30.516	1.614	26	125.567
1933-34								
IV	24.716	19.367	—	45.916	91.762	1.728	6	183.495
V	77.346	30.774	—	28.312	19.019	1.717	125	157.293
VI	143.665	20.864	—	43.678	25.586	3.394	669	237.856
VII	247.748	18.962	—	52.320	20.341	6.852	14	346.237
VIII	19.640	4.309	—	3.140	4.382	434	—	31.905
IX	33.710	9.220	—	16.498	13.081	1.116	6	73.631
X	30.121	12.865	1.151	6.438	16.440	1.335	1	68.351
XI	27.170	32.795	7.813	11.418	16.353	2.497	59	98.105
XII	33.880	23.124	14.496	13.375	24.903	1.732	45	111.555
1933-34	637.067	172.273	23.460	220.610	228.791	20.731	908	1.303.840
1932-33								
IV - XII	681.121	199.991	—	271.347	161.751	19.950	7.650	1.343.820
1932-33								
XII	39.610	61.283	—	20.611	12.477	1.937	2.295	138.213
I	42.912	15.594	—	18.076	13.636	1.808	39	92.065
II	33.644	19.229	—	11.942	13.278	1.355	5	82.453
III	99.686	48.228	—	51.778	37.862	3.857	39	241.450
1933-34								
IV	11.154	5.888	—	2.359	73.408	168	1	92.978
V	58.206	24.676	—	13.477	10.604	1.186	36	108.185
VI	66.192	21.935	—	34.739	12.240	1.380	616	137.132
VII	79.085	35.618	—	51.153	22.905	3.063	34	191.858
VIII	15.816	1.573	—	1.365	2.531	305	—	21.590
IX	37.685	7.331	—	13.273	8.302	1.175	6	67.772
X	35.364	13.238	1.151	11.393	12.297	1.447	2	74.892
XI	46.940	14.899	7.813	14.513	13.251	1.840	2	99.258
XII	47.686	19.628	14.442	21.211	19.855	2.242	17	125.081
1933-34	398.129	144.786	23.406	163.482	175.395	12.807	745	918.750
1932-33								
IV - XII	358.475	168.956	—	132.747	106.389	10.581	2.698	779.846

3. Έμμεσοι φόροι — 3. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmès

Μήνες - Mois	Επί της εισαγωγής Droits à l'importation	Επί της εξαγωγής Droits à l'exportation	Φόροι και δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον έμμεσων φόρων Total des contrib. indirectes
			Καπνού Tabac	Όνου - οινοννεύματος Vin et alcool	Λοιπών Autres	Σύνολον Total		
1933-34	2.366.021	22.781	1.455.300	237.850	51.000	1.744.150	24.800	4.157.752
1932-33								
XII	294.703	2.861	119.788	28.898	3.528	152.214	3.279	453.057
I	219.244	2.535	113.683	22.374	3.767	139.824	3.061	364.664
II	199.470	1.779	89.804	15.267	4.810	109.881	1.991	313.121
III	341.040	3.218	112.147	19.287	5.950	137.384	4.004	485.646
1933-34								
IV	125.857	363	120.744	24.506	2.909	148.159	782	275.161
V	234.011	1.255	116.730	17.310	4.821	138.861	1.719	375.846
VI	210.957	1.836	108.307	16.194	4.584	129.085	2.208	344.086
VII	303.756	4.965	121.464	19.669	6.995	148.128	3.612	460.521
VIII	152.136	919	141.713	17.559	2.722	161.994	610	315.659
IX	226.637	1.671	135.937	19.696	3.097	158.730	2.267	389.325
X	241.751	2.743	111.193	19.588	3.447	134.228	2.404	381.126
XI	248.106	2.670	116.566	22.887	6.344	145.797	3.230	399.803
XII	244.707	3.171	119.808	25.617	4.608	150.033	2.816	400.727
1933-34	1.987.940	19.592	1.092.464	183.025	39.510	1.314.999	19.704	3.342.235
1932-33								
IV - XII	2.021.517	16.794	1.020.333	182.494	38.821	1.241.648	18.031	3.297.990
1932-33								
XII	294.653	2.861	119.795	26.854	3.108	149.757	3.203	450.474
I	219.244	2.535	113.659	16.885	4.297	134.841	2.838	359.458
II	198.245	1.779	89.830	20.043	4.767	114.640	2.156	316.820
III	337.828	3.218	112.147	21.777	6.306	140.230	4.081	485.357
1933-34								
IV	125.857	362	120.744	14.690	2.792	138.226	451	264.896
V	233.987	1.255	116.730	18.771	4.350	139.851	1.805	376.898
VI	210.713	1.836	108.280	15.964	4.290	128.534	2.196	343.279
VII	303.682	4.965	121.485	22.146	6.705	150.336	3.749	462.732
VIII	152.126	919	141.713	17.516	2.546	161.775	611	315.431
IX	226.637	1.671	135.937	19.742	2.808	158.487	2.276	389.071
X	241.743	2.743	111.132	20.098	2.664	133.894	2.418	380.798
XI	248.011	2.670	116.448	22.564	6.289	145.301	3.229	399.211
XII	244.609	3.171	119.758	23.775	4.939	148.472	2.739	398.991
1933-34	1.987.363	19.592	1.092.227	175.268	37.383	1.304.878	19.473	3.331.306
1932-33								
IV - XII	2.019.973	16.778	1.020.105	176.287	35.456	1.231.848	17.879	3.286.473

* Τα κατά μήνα ένδεικνυόμενα ποσά ύφίστανται μεταβολάς. - Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

4. Κίνηση των εν γένει δαπανών του Κράτους — 4. Dépenses de l'Etat en général

έκατομ. δραχμών - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	*Υπουργεία — Ministères													Νομοθετικά Σώματα Corps législatifs	Σύνολον Total
	Οικονομικών Finances	Εξωτερικών Affaires Etrangères	Δικαιοσύνης Justice	Εσωτερικών Intérieur	Συνκοινωνίας Communications	Παιδείας Instruction Publique	Εθν. Οικονομίας Economie Nationale	Γεωργίας Agriculture	Υγιεινής Hygiène	Προνοίας Prévoyance Sociale	Στρατιωτικών Armée	Ναυτικών Marine	Αεροπορίας Aviation		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus															
Χορηγηθείσα πιστώσεις — Crédits ouverts															
1930-31	6.078.0	163.1	249.6	626.6	1.033.1	1.050.0	135.6	432.7	223.6	477.1	1.246.0	586.9	231.5	47.1	12.583.9
1931-32	5.101.7	168.4	239.1	623.2	2.486.3	690.1	115.9	610.5	229.1	419.5	1.220.7	413.9	178.8	48.2	12.545.4
1932-33	3.096.4	177.9	245.4	593.8	1.894.6	688.7	89.9	444.9	273.3	433.8	1.219.4	380.4	173.9	45.2	9.757.6
1933-34 IV-XII.	4.227.8	173.7	245.1	575.9	1.244.8	660.2	88.5	374.0		763.1	1.072.6	560.9	177.4	46.6	10.210.6
1932-33 IV-XII.	2.787.6	177.5	243.5	593.7	1.249.8	684.3	88.6	443.4		702.6	1.194.5	378.5	166.8	45.2	8.756.0
*Αναληφθείσα υποχρεώσεις — Engagements contractés															
1930-31	5.971.1	149.8	227.9	611.1	996.2	1.020.0	120.8	340.5	183.0	471.7	1.255.9	566.0	220.2	45.9	12.180.1
1931-32	4.776.0	156.6	226.4	606.7	2.447.6	669.8	100.1	477.2	193.4	396.5	1.220.0	385.5	161.7	46.5	11.864.0
1932-33	3.060.8	170.6	245.5	590.9	1.879.3	685.1	89.6	436.4	260.2	426.0	1.219.4	353.6	164.8	39.0	9.621.2
1933-34 IV-XII.	4.156.1	155.3	240.2	565.0	1.206.5	618.3	83.2	343.0		673.5	1.031.5	517.4	139.6	44.0	9.803.6
1932-33 IV-XII.	2.703.1	160.5	231.1	580.3	1.231.6	652.9	75.4	419.0		647.0	1.143.7	330.7	150.2	39.8	8.365.0
Πληρωθέντα έξοδα — Dépenses effectuées															
1930-31	5.624.6	149.5	220.2	592.8	962.0	776.1	107.6	325.4	162.0	434.2	1.166.4	487.1	191.1	45.9	11.244.9
1931-32	4.492.2	143.4	219.6	591.2	2.410.5	663.7	97.7	441.3	186.6	382.6	1.075.4	376.8	154.0	45.2	11.280.2
1932-33	2.144.6	155.1	194.3	557.8	1.730.4	601.1	78.8	224.5	231.0	329.1	973.6	288.5	152.1	36.7	7.700.6
1933-34 IV-XII.	1.128.9	109.9	165.8	402.9	652.0	484.9	57.5	171.4		401.3	719.8	369.5	80.9	32.6	4.777.4
1932-33 IV-XII.	1.123.8	112.1	160.6	298.3	816.6	475.6	58.0	159.9		412.4	662.2	198.6	112.5	30.1	4.610.7
*Αναλογίαι — Proportions															
*Αναληφθείσα υποχρεώσεις. Σύγκρισις ως πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total															
1930-31	49,0	1,2	1,9	5,0	8,2	8,4	1,0	2,8	1,5	3,9	10,3	4,6	1,8	0,4	100,0
1931-32	40,3	1,3	1,9	5,1	20,6	5,6	0,9	4,0	1,6	3,3	10,3	3,3	1,4	0,4	100,0
1932-33	31,8	1,8	2,6	6,2	19,5	7,1	0,9	4,5	2,7	4,4	12,7	3,7	1,7	0,4	100,0
1933-34 IV-XII.	42,4	1,6	2,5	5,8	12,3	6,6	0,8	3,5		6,9	10,5	5,3	1,4	0,4	100,0
1932-33 IV-XII.	32,3	1,9	2,8	6,9	14,7	7,8	0,9	3,1		7,7	13,7	3,9	1,8	0,5	100,0

5. Τελωνιακαὶ εισπράξεις * — 5. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Εἶδη εισπράξεων	*Ιαν. - Δεκέμβριος Janv. - Décembre		*Ιανουάριος - Janvier		*Ιανουάριος - Δεκέμβριος Janvier - Décembre		Désignation des droits perçus
	1932	1934	1933	1933	1932		
Δασμὸς εἰσαγωγῆς ἐκ:							Droits d'entrée:
Σίτου	531.518	20.271	37.539	396.906	531.518		Blé
*Αλεύρων	2.155	41	130	1.035	2.155		Farine
*Ορούζης	33.221	2.992	2.475	27.516	33.221		Riz
Καφῆ	53.093	5.577	2.850	55.641	53.093		Café
Ζαχαρώσεως	355.197	26.581	19.700	325.836	355.197		Sucre
Βενζίνης	152.685	10.979	16.857	190.915	152.685		Benzine
Πετρελαίου Ν. Ἑλλάδος ..	53.108	1.797	2.549	35.460	53.108		Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπῶν εἰδῶν	613.870	60.725	43.246	649.271	613.870		Autres produits
Σύνολον	1.794.847	129.343	125.346	1.682.580	1.794.847		Total
Δημοτικὸς φόρος	452.984	32.652	31.487	423.565	452.984		Octroi
Τέλη στατιστικῆς ἐξ εἰσαγωγῆς ..	3.109	262	217	2.920	3.109		Droits de statist. sur l'importat.
» » » ἐξαγωγῆς ...	1.382	120	119	1.706	1.382		» » » l'exportat.
Λοιπὰ τέλη	14.671	2.020	1.376	20.562	14.671		Autres droits
Δικαιώματα ἐξ ὑπερμερίας	9.826	457	599	4.904	9.826		Taxes pour chômage de matériel
» » ἀποταμιεύσεως ...	1.538	34	52	735	1.538		» d'entreposage
» » ἐκ λαθρεμπορίας	3.191	200	179	2.938	3.191		» de prod. de contrebande
Λοιπὰ δικαιώματα	322	31	28	440	322		Autres taxes
Γενικὸν σύνολον	2.281.870	165.119	159.403	2.140.350	2.281.870		Total général

* Δὲν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια καὶ λοιπὰ τέλη - Y non compris les centimes additionnels et autres taxes.

6. Όνομαστικόν κεφάλαιον δημοσίου χρέους. Οκτώβριος 1933 - 6. Capital nominal de la dette publique; octobre 1933

Table with 3 columns: 'Ενδείξεις δανείων (Indications of loans), 'Υπόλοιπον - Solde (Balance - drachmas stabil.), and Désignation des emprunts. It lists various types of loans (e.g., Δάνεια εις χρυσόν, Δάνεια εις δραχμάς) and their corresponding nominal values in drachmas and descriptions in French.

7. Εισπράξεις υπεγγυών προσόδων δημοσίου χρέους — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

α'. Συνολική κίνησης — a. Total des recettes

δραχμαί - drachmes

*Έτη - μήνες Années mois	Σύνολον εισπράξεων Total des recettes			Υπηρεσία παλαιών δανείων Service des anciens emprunts			Υπηρεσία προσφυγικού δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	*Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ε.Α.Υ.Π. Droits et dé- pensés de la Sté de Régie	Καθαροί εισπράξεις Recettes nettes	*Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ε.Α.Υ.Π. Droits et dé- pensés de la Sté de Régie	Καθαροί εισπράξεις Recettes nettes	*Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ε.Α.Υ.Π. Droits de la Sté de Régie	Καθαροί εισπράξεις Recettes nettes
1931	3.928.153.788	88.074.577	3.840.079.211	3.216.384.270	72.105.106	3.144.279.164	711.769.518	15.969.471	695.800.047
1932	2.795.573.729	91.510.142	2.704.063.588	2.356.743.601	78.534.896	2.278.208.705	438.830.128	12.975.246	425.854.882
1933	3.580.527.753	110.081.159	3.470.439.594	3.018.612.177	92.684.178	2.925.927.999	561.908.576	17.396.981	544.511.595
1933 I	285.485.053	12.475.181	273.009.872	237.340.688	11.366.349	225.974.339	48.144.365	1.108.832	47.035.533
II	231.604.353	6.707.456	224.896.897	194.696.687	5.813.334	188.883.353	36.907.666	894.122	36.013.544
III	299.146.519	19.176.852	279.969.667	256.743.872	18.040.682	238.703.190	42.402.647	1.136.170	41.266.477
IV	297.484.348	6.592.751	290.891.597	249.794.049	5.346.768	244.447.281	47.690.299	1.245.983	46.444.316
V	303.266.851	7.371.723	295.895.128	253.646.589	5.540.933	248.105.656	49.620.262	1.830.790	47.789.472
VI	245.764.144	4.622.887	241.141.257	208.618.118	2.956.667	205.661.451	37.146.026	1.666.220	35.479.806
VII	334.968.857	13.039.820	321.929.037	282.891.845	11.437.669	271.454.276	52.077.012	1.602.251	50.474.761
VIII	313.429.875	4.909.754	308.520.121	256.245.988	3.356.785	252.889.203	57.183.887	1.552.969	55.630.918
IX	301.205.844	8.885.246	292.320.598	258.716.707	7.275.940	251.440.767	42.489.137	1.609.306	40.879.831
X	342.395.072	14.237.776	328.157.296	291.527.793	12.611.888	278.916.405	50.867.279	1.626.388	49.240.891
XI	316.188.527	6.760.029	309.428.498	261.074.638	5.053.136	256.021.502	55.113.889	1.706.893	53.406.996
XII	309.581.310	5.301.684	304.279.626	267.315.203	3.881.627	263.433.576	42.266.107	1.417.057	40.849.050
1934 I	306.668.143	15.133.841	291.534.302	259.708.789	13.954.851	245.753.938	46.959.354	1.178.990	45.780.364

β'. 'Ακαθάριστοι * εισπράξεις κατ' είδος προσόδου — b. Recettes brutes * par nature des revenus

δραχμαί - drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	*Άλας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πυρρίτια Allumettes	Παιγνιό- χαρτα Cartes à jouer	Σιγαρό- χαρτον Papier à cigarettes	Καπνός Tabac	Χαρτόσημον Timbre	Ναξία σιγύρις Emier de Naxos	Φορτίσ οίνο- πνεύματος Taxe d'alcool	Τελωνεία Douanes	Σύνολον Total
------------------------------	--------------	-----------------------	------------------------	--	---	-----------------	----------------------	------------------------------------	---	---------------------	------------------

Σύνολον εισπράξεων — Total des recettes

1931	85.797.203	108.511.272	87.185.140	11.823.885	35.882.201	1.168.951.654	294.516.390	7.591.151	240.251.198	1.887.643.694	3.928.153.788
1932	74.029.019	75.778.743	71.620.330	8.182.405	25.173.964	893.890.385	220.022.020	10.683.720	162.629.895	1.258.563.248	2.795.573.729
1933	97.896.032	103.016.883	97.131.294	13.579.056	45.394.955	1.221.552.810	287.964.019	19.699.588	195.381.700	1.498.974.356	3.580.527.753
1933 I	6.687.394	11.002.589	5.350.718	1.119.473	3.871.965	104.563.280	26.159.205	2.237.512	15.800.460	108.692.457	285.485.053
II	5.684.814	8.390.641	6.136.675	861.217	2.713.657	69.620.790	17.818.070	734.550	13.957.940	105.685.999	231.604.353
III	6.856.193	8.826.625	7.636.174	826.613	2.865.254	97.014.215	20.106.785	140.800	11.901.245	142.952.695	299.146.519
IV	7.297.635	7.297.751	7.940.531	852.259	4.098.286	125.881.020	24.265.007	2.547.917	15.336.520	101.988.422	297.484.348
V	10.470.412	6.901.762	8.710.577	715.554	4.175.836	83.884.200	28.714.053	410.599	14.498.575	144.835.163	303.266.851
VI	9.187.148	5.720.780	8.174.679	698.566	3.033.145	85.599.275	20.116.624	2.209.094	12.453.900	98.570.843	245.764.144
VII	8.609.762	5.601.281	8.922.431	731.307	4.237.082	128.565.325	23.915.850	2.062.557	18.790.760	133.512.502	334.968.857
VIII	8.465.427	5.983.793	9.312.679	807.896	3.742.999	107.239.425	24.303.135	4.259.372	21.136.980	125.178.175	313.429.875
IX	8.739.267	8.005.346	9.136.734	959.996	4.149.245	106.020.850	21.956.885	217.183	12.404.850	129.615.518	301.205.844
X	9.175.044	10.485.960	8.763.515	1.304.134	3.796.755	112.782.730	26.884.840	3.451.610	20.788.660	145.001.794	342.395.072
XI	9.178.779	11.940.189	8.671.868	1.476.372	4.891.439	98.893.300	31.702.050	1.214.430	20.007.875	128.272.234	316.188.527
XII	7.534.217	12.910.166	8.345.713	3.225.645	3.739.301	101.618.400	22.021.515	213.934	15.303.895	134.668.524	309.581.310
1934 I	7.171.170	11.428.172	7.554.205	1.279.177	6.119.593	114.375.025	22.313.730	1.358.122	19.217.670	115.851.279	306.668.143

Υπηρεσία παλαιών δανείων — Service des anciens emprunts

1931	47.989.649	108.511.272	56.442.248	8.574.472	20.391.117	997.525.634	204.157.485	7.591.151	—	1.765.201.242	3.216.384.270
1932	41.717.374	75.778.743	47.527.557	6.167.120	16.156.615	823.721.285	158.532.557	10.683.720	—	1.176.458.600	2.356.743.601
1933	54.441.916	103.016.883	64.496.492	9.614.463	26.091.936	1.124.043.225	204.619.499	19.699.588	—	1.412.558.815	3.018.612.177
1933 I	4.016.604	11.002.589	3.584.058	816.398	2.280.668	94.103.310	17.453.930	2.237.512	—	101.845.619	237.340.688
II	3.593.878	8.390.641	4.266.652	597.046	1.395.190	62.538.370	13.173.765	734.550	—	100.036.595	194.696.687
III	4.124.633	8.826.625	5.112.203	574.284	2.002.183	87.880.315	14.167.685	140.800	—	133.915.144	256.743.872
IV	4.253.078	7.297.751	5.414.176	598.718	2.438.250	114.576.500	16.948.392	2.547.917	—	95.719.267	249.794.049
V	5.710.099	6.901.762	5.903.064	513.462	2.410.992	76.653.900	20.459.213	410.599	—	131.683.498	253.646.589
VI	4.791.141	5.720.780	5.469.048	503.281	1.330.412	80.893.950	14.417.474	2.209.094	—	92.682.998	208.618.118
VII	4.598.634	5.601.281	5.891.575	534.192	2.260.050	119.512.275	16.202.725	2.062.557	—	126.228.556	282.891.845
VIII	4.680.485	5.983.793	6.093.954	591.841	2.214.004	96.324.675	18.894.135	4.259.372	—	117.203.729	256.245.988
IX	4.630.466	8.005.346	5.982.949	691.953	2.605.691	98.902.200	15.969.725	217.183	—	121.711.260	258.716.707
X	5.115.419	10.485.960	5.576.214	927.471	2.100.339	105.015.430	19.815.865	3.451.640	—	139.059.455	291.527.793
XI	4.919.479	11.940.189	5.594.007	1.039.713	2.460.749	92.352.000	20.643.575	1.214.430	—	120.919.496	261.074.638
XII	4.017.000	12.910.166	5.608.558	2.226.104	1.992.868	95.290.300	16.473.015	213.934	—	128.553.258	267.315.203
1934 I	4.357.338	11.428.172	5.050.396	937.063	2.915.398	107.874.250	16.730.230	1.358.122	—	109.027.820	259.708.789

Υπηρεσία προσφυγικού δανείου — Service de l'emprunt des réfugiés

1931	37.807.554	—	30.742.892	3.249.413	15.491.084	171.426.020	90.358.905	—	240.251.198	122.442.452	711.769.518
1932	32.311.645	—	24.092.773	2.015.285	9.017.319	70.169.190	61.489.463	—	162.629.895	77.104.648	438.830.128
1933	43.414.116	—	32.634.842	3.954.593	19.243.619	97.509.585	83.344.529	—	195.381.700	86.415.541	561.908.576
1933 I	2.670.790	—	1.766.630	303.075	1.591.297	10.459.970	8.705.275	—	15.800.460	6.846.838	48.144.365
II	2.120.936	—	1.870.023	264.171	1.318.467	7.032.420	4.644.305	—	13.957.940	5.849.404	36.907.666
III	2.731.500	—	2.543.971	252.329	863.051	9.133.903	5.939.100	—	11.901.245	9.037.551	42.402.647
IV	3.014.557	—	2.535.355	253.541	1.660.038	11.304.520	7.316.615	—	15.336.520	6.269.155	47.690.299
V	4.760.313	—	2.807.513	202.092	1.761.864	7.180.300	8.251.840	—	14.498.675	10.151.665	49.620.262
VI	4.396.007	—	2.705.631	195.375	1.102.733	4.705.325	5.699.150	—	12.453.900	5.887.905	37.146.026
VII	4.011.128	—	3.030.856	197.115	1.397.032	9.053.050	7.713.125	—	18.790.760	7.283.946	52.077.012
VIII	3.784.942	—	3.218.725	216.049	1.528.995	10.914.750	5.409.000	—	24.136.980	7.974.436	47.183.887
IX	4.108.801	—	3.153.791	287.983	1.543.614	7.118.650	5.987.160	—	12.404.850	7.304.288	42.489.137
X	4.059.625	—	3.187.301	376.663	1.696.416	7.747.300	7.068.975	—	20.788.660	5.942.339	50.867.279
XI	4.288.300	—	3.077.861	436.659	2.430.691	6.481.300	11.058.475	—	20.007.875	7.352.738	55.113.889
XII	3.487.217	—	2.737.155	999.541	1.746.433	6.328.100	5.548.500	—	15.303.895	6.115.266	42.266.107
1934 I	2.813.832	—	2.473.809	342.114	3						

VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Έργασια Ειρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων και Ύποθηκοφυλακείων
Travaux des Justic. de paix, Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques

Έτη - μήνες Années, mois	Ειρηνοδικεία - Justices de paix			Πταισματοδικεία - Trib. de simple police	Συμβολαιογραφεία - Etudes de notaire			Ύποθηκοφυλακεία Bureaux d'hypothèques			
	Έγγραφοί-σαι υποθέσεις Affaires inscrites	Συζητηθείσαι Affaires jugées	Έκκρεμείς Restant à juger	Εισαχθείσαι υποθέσεις Affaires introduites	Πλειστηριασμοί Ventes aux enchères	Διαμεστωτικά Protêts	Δάνεια Prêts	Άγοραπωλητοί ακινήτων Achats et ventes d'immubles	Έγγραφοί-σαι υποθήκη Hypothèques inscrites	Έγγραφοί-σαι προσημειώσεις Prénotations inscrites	Έγγραφοί-σαι κατασχέσεις Saisies inscrites
α'. Συνολική κίνησης — a. Mouvement total											
1930.....	251.188	161.343	22.842	363.859	2.419	91.041	45.103	75.999	49.838	12.627	9.422
1931.....	307.446	210.178	77.383	375.209	2.560	84.159	38.710	71.559	48.112	15.503	9.747
1932.....	274.507	187.141	77.053	324.531	1.887	81.656	26.143	89.709	47.134	15.718	7.831
1932 VII-IX.....	60.241	40.181	17.122	76.781	315	10.552	5.231	19.449	10.490	2.840	1.525
X-XII.....	80.174	56.060	19.738	90.436	448	6.292	7.334	29.458	11.200	3.654	2.103
1933 I-III.....	59.282	40.676	15.210	54.431	632	4.320	6.870	22.533	9.671	2.571	2.079
IV-VI.....	78.157	48.252	21.324	76.286	478	3.479	6.439	21.796	12.403	2.546	2.266
β'. Κινηκ. περιφέρειαν Πρωτοδικείου. Ίούλιος - Σεπτέμβριος 1933 — b. Par ressort de tribunal de 1 ^{er} inst. ; juillet - septembre 1933											
*Αθηνών-Athènes.....	8.708	5.504	2.008	17.922	109	1.478	1.615	2.889	2.338	238	672
*Αρτης-Arta.....	511	271	186	1.019	—	31	15	100	48	11	4
Βεροίας-Véria.....	448	309	102	1.185	—	3	5	137	42	11	5
Βόλου-Volo.....	1.506	1.055	316	1.513	27	39	188	712	400	50	55
Γρεβενών-Grévena.....	358	255	58	780	1	2	8	67	19	5	2
Γυθείου-Ghythion.....	176	115	224	184	—	12	38	150	53	13	12
Δράμας-Drama.....	1.726	1.356	358	1.307	2	10	25	60	140	44	9
*Έβρου-Hevros.....	456	272	128	1.257	5	42	18	663	25	3	7
*Εδέσσης-Edessa.....	288	174	35	798	1	2	2	61	10	3	—
Εύρωταίας-Eurytanie.....	261	121	138	1.032	—	2	20	99	41	13	—
Ζακύνθου-Zante.....	149	323	44	175	2	14	47	196	70	5	—
*Ηλείας-Elie.....	1.797	1.202	926	1.999	—	157	61	571	375	55	19
*Ηρακλείου-Héraclion.....	4.345	3.433	330	340	25	15	53	926	309	79	335
Θεσσαλονίκης-Salonique.....	3.479	2.097	580	3.759	25	191	648	263	344	47	94
*Ιωαννίνων-Jannina.....	1.436	906	294	2.137	2	9	96	277	221	27	29
Καβάλλας-Cavalla.....	723	447	221	795	2	22	20	88	19	16	19
Καλαβρύτων-Calavryta.....	819	548	270	801	1	7	66	103	83	17	1
Καλαμών-Calamata.....	2.099	965	566	2.280	5	71	89	807	358	158	34
Καρδίτσας-Karditsa.....	1.346	1.030	203	1.540	1	4	30	201	70	46	22
Καστοριάς-Castoria.....	347	250	54	587	—	3	18	95	28	9	10
Κερκύρας-Corfou.....	533	365	124	1.422	3	31	64	354	93	5	5
Κεφαλληνίας-Céhalonie.....	256	268	63	901	1	15	84	426	90	37	6
Κοζάνης-Cozane.....	1.637	534	348	1.488	3	19	24	116	158	18	17
Κορίνθου-Corinthe.....	3.029	1.780	774	2.351	93	42	64	724	422	86	18
Κυπαρισσίας-Kyparissie.....	1.602	1.057	1.203	1.074	—	20	53	450	166	30	8
Λαμίας-Lamia.....	1.130	890	252	1.747	5	52	24	383	122	92	25
Λαρίσης-Larissa.....	1.227	914	227	2.530	1	10	56	304	187	39	31
Λασιθίου-Lassithi.....	2.014	1.497	584	241	11	24	59	602	46	28	38
Λεβαδείας-Lévadie.....	1.985	1.090	565	2.082	6	95	22	395	117	102	62
Λευκάδος-Leucade.....	268	180	96	584	16	16	19	142	41	8	6
Μεσολογγίου-Missolong.....	1.520	826	1.543	2.034	3	74	37	358	240	115	25
Μυτιλήνης-Mytilène.....	774	483	257	1.540	26	83	116	849	244	95	60
Ναυπλίου-Nauplie.....	1.068	536	557	1.491	2	20	135	555	176	69	17
Παρνασσίδος-Parnasside.....	835	664	301	1.154	1	27	32	385	102	60	10
Πατρών-Patras.....	2.848	1.832	654	1.138	16	174	119	455	213	72	49
Πειραιώς-Le Pirée.....	..	..	..	..	..	..	..	..	780	50	267
Πρεβέζης-Prévéza.....	182	135	58	432	2	7	22	109	71	6	9
Ρεθύμνης-Réthymno.....	1.648	1.161	472	151	8	18	32	419	137	22	49
Ροδόπης-Rhodope.....	848	494	110	1.105	13	26	123	739	112	9	37
Σάμου-Samos.....	303	241	68	894	7	14	99	404	137	44	7
Σερρών-Serrès.....	1.179	800	219	2.292	4	28	10	237	274	130	85
Σπάρτης-Sparte.....	1.190	804	324	1.831	6	42	229	546	275	114	18
Σύρου-Syra.....	591	289	226	552	8	25	375	971	346	32	8
Τρικάλων-Trikkala.....	1.051	641	359	1.351	—	—	—	10	7	6	1
Τριπόλεως-Tripolis.....	2.908	1.910	1.155	3.970	1	56	153	642	124	105	18
Φλωρίνης-Florina.....	1.159	561	414	670	3	5	10	186	27	34	1
Χαλκιδικής-Chalcidique.....	330	185	135	1.031	—	—	5	53	12	—	—
Χαλκίδος-Chalcis.....	1.415	962	255	1.865	15	43	314	1.177	356	82	43
Χανίων-La Canée.....	1.649	1.488	744	810	11	39	104	846	152	11	139
Χίου-Chio.....	501	262	115	766	9	23	113	397	110	20	18
Σύνολον-Total.....	66.608	43.542	19.243	80.907	500	3.445	6.078	22.273	10.310	2.371	2.406

IX. Ύγιεινή — IX. Hygiène

1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδών νόσων — 1. Cas déclarés de maladies infectieuses
(Διεύθυνσις Ύγιεινῆς — Direction d'Hygiène)

*Ἔτη - μήνες Années, mois	1. Πανώλης - Peste	2. Χολέρα - Choléra	*Ἐξανθηματικός τύφος - Typhus exanthématique	4. Εβόλγια καὶ εὐολία - Variolle et varioloïde	5. Τυφοειδῆ πυρετὸς καὶ παρατυφὸς - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	6. Δυσεντερία - Dysenterie	7. Σκάρια - Scariatine	8. Διφθερίτις - Diphthérie	9. Ίλακος - Rougeole	10. Ἀγριοπούλια - Varielle	11. Κοκκύτις - Coqueluche	*Ἐπιδ. ἐγκεφαλονοκταία μηνιγγίτις - Mén.ing. cérébro-spin. épidémique	13. Γρίπη - Grippe	14. Αἰθανογική ἐγκεφαλίτις - Encéphal. léthargique	15. Δάγκειος πυρετὸς - Fièvre dengue	16. Κυμαινόμενος πυρετὸς - Fièvre ondulante	*Υπότροφος πυρετὸς - Fièvre récurrente	18. Καλά - ἀζιάκ - Kala-azar	19. Πισσωτίτις ἐπιδημική - Oreillons	20. Ἄνθραξ - Anthrax	21. Τέτανος - Tétanos	22. Μάλια - Morve
Σύνολον Ἑλλάδος — Grèce entière																						
1931	—	—	114	12	3.954	500	2.286	1.447	2.497	292	993	163	27.648	7	41	25	—	47	675	108	39	—
1932	—	—	92	8	3.061	553	3.370	1.139	3.200	376	1.546	198	12.286	7	—	50	—	58	54	80	46	—
1933	—	—	66	9	2.445	673	2.403	895	5.396	660	2.045	196	24.233	1	—	21	—	216	650	62	47	—
1933 I	—	—	10	—	152	4	142	66	493	26	115	14	955	—	—	1	—	1	5	2	1	—
II	—	—	2	1	127	5	70	50	398	67	55	29	4.425	—	—	—	—	4	3	1	2	—
III	—	—	4	4	67	12	81	41	623	27	67	28	13.011	—	—	2	—	1	39	—	4	—
IV	—	—	3	1	39	18	102	46	425	106	124	21	4.312	—	—	—	—	12	20	4	4	—
V	—	—	12	—	95	6	111	70	1.020	159	134	26	721	1	—	1	—	7	9	3	5	—
VI	—	—	6	—	101	27	163	43	496	97	203	18	187	—	—	2	—	165	9	4	8	—
VII	—	—	6	—	183	135	137	56	43	14	157	12	26	—	—	5	—	5	2	21	1	—
VIII	—	—	4	1	383	286	175	79	33	3	102	13	9	—	—	2	—	5	4	10	5	—
IX	—	—	5	—	324	45	215	64	2	4	87	4	55	—	—	—	—	8	6	7	6	—
X	—	—	4	—	198	52	484	92	219	9	316	8	70	—	—	2	—	5	11	4	5	—
XI	—	—	7	2	312	56	336	152	902	68	446	13	205	—	—	1	—	2	463	2	4	—
XII	—	—	3	—	464	27	387	136	742	80	239	10	257	—	—	5	—	1	79	4	2	—
1934 I	—	—	4	—	262	12	405	78	285	53	168	28	311	—	—	1	—	3	13	3	2	—
*Ἀθῆναι — Athènes																						
1931	—	—	15	—	399	5	149	162	7	—	—	8	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—
1932	—	—	30	—	280	1	106	141	28	12	—	5	15	—	—	1	—	—	12	—	4	—
1933	—	—	5	—	102	2	251	144	52	21	6	4	—	—	—	2	—	—	—	2	8	—
1933 I	—	—	1	—	8	—	—	15	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	9	—	11	1	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
III	—	—	1	—	4	—	18	7	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	1	—	6	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	3	—	10	10	2	5	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	4	—	1	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	16	—	6	3	3	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	1	—	7	—	6	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
IX	—	—	2	—	6	—	11	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
X	—	—	—	—	13	—	41	4	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	20	2	91	38	23	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
XII	—	—	—	—	11	—	50	49	11	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
1934 I	—	—	2	—	2	—	9	9	7	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιεύς — Le Pirée																						
1931	—	—	10	—	72	4	23	20	27	8	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—
1932	—	—	14	—	128	—	27	14	18	8	44	15	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—
1933	—	—	4	—	42	—	46	16	11	19	32	6	8	—	—	2	—	1	—	1	2	—
1933 I	—	—	—	—	1	—	6	—	—	1	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	—	1	—	—	—	2	2	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	1	—	2	—	4	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	4	—	3	1	2	4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
VI	—	—	—	—	4	—	3	3	2	3	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	11	—	4	2	—	3	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	1	—	4	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
X	—	—	1	—	6	—	2	2	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	3	—	11	2	—	—	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
1934 I	—	—	—	—	8	—	5	2	2	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκη — Salonique																						
1931	—	—	—	1	130	77	342	75	15	—	4	12	177	—	—	—	—	1	19	5	5	—
1932	—	—	6	—	61	14	193	52	73	7	2	7	96	—	—	—	—	—	—	10	3	—
1933	—	—	5	—	59	11	160	49	40	38	3	17	368	—	—	2	—	—	—	7	3	—
1933 I	—	—	—	—	3	—	1	6	3	1	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	6	—	1	2	3	27	—	4	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	—	—	2	2	4	1	2	1	101	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	1	—	—	2	5	6	—	2	123	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	1	—	3	3	6	—	—	2	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	1	—	4	—	3	5	7	2	1	1	10	—	—	—	—	—	—	2	2	—
VII	—	—	—	—	5	—	5	7	2	3	—	4	8	—	—	—	—	—	—	3	—	—
VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	2	—	10	—	3	9	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—
X	—	—	—	—	8	—	—	22	9	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	8	—	—	29	6	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	6	—	2	42	4	2	—	—	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—
1934 I	—	—	—	—	7	—	—	41	4	7	—	—	4	—	—	—	—	—	—	2	—	—
1934 I	—	—	—	—	10	—	—	42	3	5	3	3	14	—	—	—	—	—	—	1	1	—

2. Αιτίαι θανάτων - 2. Causes de décès

Αριθμός θανόντων - Nombre de décès

1. Συνολική κίνηση - 1. Mouvement total

*Ονοματολογία περιόδου 1921 - 1930 - Nomenclatures en vigueur de 1921 à 1930.

Table with 19 columns for causes of death and 19 rows for years 1922-1931. Includes a total row for Greece.

Table with 19 columns for causes of death and 19 rows for years 1922-1931. Includes a total row for Greece.

Table with 19 columns for causes of death and 19 rows for years 1922-1931. Includes a total row for Greece.

*Ονοματολογία περιόδου 1931 - 1940. - Nomenclatures en vigueur de 1931 à 1940.

Table with 22 columns for causes of death and 22 rows for years 1931-1936. Includes a total row for Greece.

Table with 22 columns for causes of death and 9 rows for years 1933-1936. Includes a total row for Greece.

Table with 22 columns for causes of death and 9 rows for years 1933-1936. Includes a total row for Greece.

Table with 22 columns for causes of death and 9 rows for years 1933-1936. Includes a total row for Greece.

1) *Αριθμός δήμων και κοινοτήτων - Nombre de municipalités et communes.

X. Διεθνείς συγκρίσεις — X. Comparaisons internationales
[K. T. E., «Μηνιαίων Στατιστικών Ακείων» — S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»]

1. Ειδικών εμπορίων — 1. Commerce spécial

ξέλια εις χιλιάδες - valeur en milliers

Table with 13 columns: Country (Αίγυπτος, Αυστρία, Βελγίου, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Γιουγκοσλαβία, Δανία, Έλβετία, Ελλάδα, Ην. Πολιτ. Έτατ, Ιαπωνία), Month (Ετη - μήνες), and Importation (Εισαγωγή). Rows include years 1931, 1932, 1933, and 1934 I.

Table with 13 columns: Country (Αίγυπτος, Αυστρία, Βελγίου, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Γιουγκοσλαβία, Δανία, Έλβετία, Ελλάδα, Ην. Πολιτ. Έτατ, Ιαπωνία), Month (Ετη - μήνες), and Exportation (Εξαγωγή). Rows include years 1931, 1932, 1933, and 1934 I.

συνέχεια

suite

Table with 13 columns: Country (Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Μ. Βρετανία, Νορβηγία, Ούγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Ρωσία, Σουηδία, Τουρκία, Τσεχοσλοβακία), Month (Ετη - μήνες), and Importation (Εισαγωγή).

Table with 13 columns: Country (Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Μ. Βρετανία, Νορβηγία, Ούγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Ρωσία, Σουηδία, Τουρκία, Τσεχοσλοβακία), Month (Ετη - μήνες), and Exportation (Εξαγωγή).

Table with 13 columns: Country (Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Μ. Βρετανία, Νορβηγία, Ούγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Ρωσία, Σουηδία, Τουρκία, Τσεχοσλοβακία), Month (Ετη - μήνες), and Importation (Εισαγωγή).

* Προσωρινοί αριθμοί. - Chiffres provisoires. 1) Μετά χουσοῦ καὶ νομισμάτων. - Y compris lingots et espèces. 2) Δηλωθέναι ἄξια. - Valeurs déclarées. 3) Ἐκτός τῶν δι' ἐπινορθώσεις ἐξαγωγῶν. - Non compris livraisons pour réparations. 4) Μετά τῶν ταχυδρομικῶν δεμάτων τῆς ἑξαγωγῆς. - Y compris les colis postaux pour le semestre. 5) Μετά τῆς ἐλευθέρως πόλεως τοῦ Λάντζικ. - Pologne et ville libre de Dantzig. 6) Κυριώτεραι εἴδη. - Articles principaux. 7) Ἐμπορῶν δι' ὄλων τῶν συνόρων. - Commerce à travers toutes les frontières. 8) Μετά τοῦ ἐμπορίου καταργίας καὶ βελτιώσεως. - Y compris le trafic de perfectionnement et de réparation. 9) Μετά χουσοῦ. - Y compris lingots.

2. Ναυτιλιακή κίνηση - 2. Mouvement de la navigation

χωρητικ. εις χιλ. τόννους* - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

Table with 15 columns representing countries: Αιγυπτός, Αυστραλ., Βέλγιον, Βουλγαρ., Γαλλία, Γερμανία, Έλλάς, Έν. Πολ., Ύαπωνία, Ίταλία, Μ. Βρετ., Νορβηγία, Κ.Χώραι, Ρουμανία, Σουηδία. Rows for years 1931-1933 and months I-XII.

Κατάπλοιο - Navires entrés

Table of ship arrivals (Κατάπλοιο) for years 1931-1933 and months I-XII, with columns for the same 15 countries as above.

Απόπλοιο - Navires sorties

Table of ship departures (Απόπλοιο) for years 1931-1933 and months I-XII, with columns for the same 15 countries as above.

* Καθαρά χωρητικότης. - Tonnage net. - A=Μόνον Εμφορτα - Avec cargaison seulement. B=Εμφορτα και άφορτα - Avec cargaison et sur lest.
1) Κίνησης μόνον Εξέεινου. Μετά της άποπλοίας. - Mer noire seulement. Y compris le cabotage. - 2) Από του 1933, 13 χωριότεροι λιμένες μόνον. - Depuis 1933, 13 principaux ports seulement. - 3) Μέση μηνιαία κίνησης διά τριμήνιοι - Moyenne mensuelle pour le trimestre. - 4) Εις την μηνιαία κίνηση περιλαμβάνονται τα ενεργήσονται φόρτωσιν ή εκφόρτωσιν πλοία. - Les chiffres mensuels représentent le tonnage des navires entrés pour décharger ou sortis après avoir chargé de marchandises. - 5) Θαλασσία κίνησης μόνον - Trafic maritime seulement.

3. Τιμάριθμος άκριβείας ζωής - 3. Nombre indice du coût de la vie

Table with 10 columns representing countries: Αιγυπτός, Αυστρια, Βέλγιον, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Γιουγκλαβία, Έλβετία, Έλλάς, Έν. Πολιτεία. Rows for cities (Πόλεις - Villes), bases (Βάσις - Base), and composition (Είδη - Composition).

Table of cost of living indices (Τιμάριθμος άκριβείας ζωής) for years 1931-1933 and months I-XII, with columns for the same 10 countries as above.

Περιλαμβανόμενα είδη : Α=Είδη διατροφής, Β=Θέρμανσις, φωτισμός, Γ=Ίματισμός, Δ=Ένοίκιον, Ε=Λοιπά δαπάναι.
* Composition des indices du coût de la vie : A=Denrées alimentaires, B=Chauffage et éclairage, Γ=Habillemeut, Δ=Loyer, Ε=Divert autres dépenses.
1) Μέσων του μηνός - Milieu du mois. - 2) Έτήσια στοιχεία, επί τη βάσει δεδομένων 65 πόλεων (67 1931-32). Μηνιαία στοιχεία, επί τη βάσει δεδομένων 12 πόλεων. - Depuis 1933, 65 villes (67 1931-32); chiffres mensuels : 12 villes. - 3) Μέσος μηνιαίος όρος - Moyenne mensuelle. - 4) Πρώτη ή αρχαι του άκολουθου μηνός. - Premier ou début du mois suivant. - 5) Τελευταία εβδομάς ή τέλος του μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Μέχρι του τέλους του 1930 παλαιά σειρά επί τη βάσει στοιχείων 106 πόλεων, άνευ ίματισμού και ένοικίου - Jusqu'à la fin de 1930, ancienne série 106 villes; habillement et loyer non compris. - 7) Bureau of Labor Statistics. - 8) National Industrial Conference Board. Θέρμανσις, φωτισμός, ίματισμός 90 πόλεων, ένοίκιον 173 πόλεων. - Chauffage, éclairage, habillement, 90 villes; loyer, 173 villes. - 9) Μέσος όρος από 16 τρέχοντος μηνός έως 15 προσεχός. - Moyenne du 16 du mois courant au 15 du mois suivant.

3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς — 3. Nombre indice du coût de la vie

Table with 13 columns representing countries (Italy, Netherlands, UK, Norway, Hungary, Poland, Romania, Sweden) and 13 rows representing months from 1931 to 1934. Includes sub-headers for cities like Milan and Amsterdam.

*Ιδε ἀποσημειώσεις προηγούμενης σελίδος - Voir notes de la page précédente.

4. Τιμάρθμος κενδρικής πωλήσεως — 4. Nombre indice des prix de gros

Table with 15 columns representing countries (Egypt, Austria, Belgium, Bulgaria, France, Germany, Yugoslavia, Greece, Hungary, Italy, UK, Poland, Czechoslovakia) and 13 rows representing months from 1930 to 1934.

1) Μέσος μηνιαίος δρος - Moyenne mensuelle - 2) Μέσων του μηνός - Milieu du mois. - 3) Δεύτερον ἡμισυ του μηνός - Seconde moitié du mois. - 4) Τελευταία εβδομάδα ή τέλος του μηνός - Dernière semaine ou fin du mois. - 5) «Bachi». - 6) Consiglio provinciale del economia di Milano. - 7) Πρώτη ή αρχή του ἀκολουθού ἡμισυ - Premier ou début du mois suivant.

5. Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

Table with 18 columns representing countries (Albania, Austria, Belgium, Bulgaria, France, Germany, Yugoslavia, Denmark, Switzerland, Greece, Hungary, Italy, Netherlands, Romania, Czechoslovakia) and 13 rows representing months from 1931 to 1934. Includes sub-headers for banks and Fed. Res. Banks.

1) 1. II. 1934. - 2) Μέσος τόκος επί του συνόλου των προεξοφλήσεων. - Taux moyen sur le total des effets escomptés.

6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν *
6. Reserves d'or et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομμύρια - en millions

* Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Βέλγιον - Belgique		2. Βουλγαρία - Bulgarie			3. Γαλλία - France			4. Γερμαν. - Allemag.		5. Γιουγκοσλ. - Yougosl.		6. Ἑλβετία - Suisse	
	φρ. B. - fr. B.		λέβα - lev			φράγκα - francs			χρ. M. - reichsmark		δηνάρια - dinars		φράγκα - francs	
	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Τράπεζα τῆς: - Banque de:			Reichsbank		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Ἐἰς χρυ- σὸν-en devis. or	Ἄλλων Autres	Χρυσὸς Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Προθεσμ. A court terme	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1930	6.862	4.852	1.455	312	481	53.578	6.792	19.387	2.216	469	1.080	..	713	344
1931	12.749		1.511	141	115	68.863	12.354	8.757	984	172	1.758	338	2.347	103
1932	12.980		1.519	10	113	83.017	2.938	1.545	806	114	1.761	207	2.471	87
1933	13.668		1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1933 I	13.025		1.520	17	31	82.167	2.940	1.494	822	101	1.761	180	2.471	88
II	13.151		1.520	8	53	81.017	2.601	1.800	769	152	1.761	182	2.529	38
III	13.346		1.520	22	36	80.409	2.406	1.971	739	97	1.761	169	2.536	7
IV	13.356		1.520	5	7	80.866	2.440	1.406	441	99	1.762	162	2.383	2
V	13.356		1.521	5	14	80.951	2.468	1.419	372	77	1.796	111	2.056	1
VI	13.389		1.521	(-15)	47	81.243	2.585	1.405	189	85	1.797	103	1.873	3
VII	13.437		1.521	(-2)	58	81.976	2.572	1.403	245	78	1.797	98	1.820	4
VIII	13.500		1.521	7	11	82.227	1.291	1.361	307	74	1.797	72	1.820	6
IX	13.540		1.522	53	21	82.095	1.287	1.346	367	40	1.798	107	1.846	16
X	13.550		1.522	57	75	81.032	1.285	1.302	396	18	1.795	115	1.931	28
XI	13.606		1.522	71	59	77.822	38	1.213	405	3	1.795	107	1.998	14
XII	13.638		1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1934 I	13.726		1.546	73	59	77.055	16	1.114	376	7	1.795	80	1.998	19

συνέχεια

suite

* Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	7. Ἑλλάς - Grèce		8. Ἡνωμ. Πολιτεῖαι - Etats Unis				9. Ἴταλία - Italie			10. Μ. Βρετ. Roy.-Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	δραχμαί - drachmes		δολλάρια - dollars				λιρέται - lira			£	λεῖ - lei			L. t	
	Τράπεζα τῆς: Banque de:		Ἐθν. Τράπ. Ἀποθ. Κράτους - Banques R. F., Gouvernem.		Νομίσματα εἰς χρυσὸν ἐν κυ- κλοφορίᾳ Monnaie Autres d'or en circula- tion		Σύνολον ἀποθέμα- τος χρυ- σοῦ Stock d'or total		Banca d'Italia		Bank of England	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	
	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς ἐναντι ἀ- ποδεικτ. Or contre certific.	Ἐτερον ἀπόθεμα χρυσοῦ Autres réserves d'or	Ἐν τοῖς ταμείοις Encaisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étran- gers	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étran- gers		
1930	510	2.501	1.118	3.107	368	4.593	5.297	1.784	4.327	148.3	5.356	3.919	1.746	—	—
1931	869	1.047	877	3.174	409	4.460	5.626	1.773	2.170	121.3	5.906	3.769	278	—	—
1932	1.599		601	3.444	468	4.513	5.839	1.773	1.305	120.6	6.304	3.222	495	20.5	(-1.4)
1933	3.954		213	3.799	311	4.323	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	25.0	(-3.4)
1933 I	1.625		591	3.483	479	4.553	5.857	1.773	1.306	124.4	6.334	3.222	661	20.8	(-2.6)
II	1.817		649	3.160	571	4.380	6.174	1.773	962	143.0	6.357	3.222	615	21.1	(-3.9)
III	2.039		393	3.522	367	4.282	6.291	1.773	802	172.7	6.399	3.222	685	21.4	(-5.4)
IV	2.196		323	3.654	335	4.312	6.517	1.773	584	186.9	6.428	3.222	731	21.8	(-4.4)
V	2.368		280	3.711	324	4.315	6.688	1.773	309	187.4	6.459	3.222	721	22.0	(-7.1)
VI	2.642		265	3.732	321	4.318	6.767	1.773	321	190.6	6.489	3.222	654	22.4	(-8.4)
VII	2.941		252	3.748	320	4.320	6.994	1.773	343	191.4	6.525	3.222	760	22.6	(-6.5)
VIII	3.124		242	3.767	319	4.328	7.033	1.773	318	191.7	6.544	3.222	636	23.1	(-8.5)
IX	3.608		232	3.779	313	4.324	7.046	1.773	304	191.8	6.563	3.222	524	23.4	(-7.5)
X	3.652		225	3.786	312	4.323	7.057	1.773	306	191.8	6.583	3.222	365	23.8	(-5.9)
XI	3.817		219	3.793	311	4.323	7.082	1.773	310	191.8	6.625	3.222	304	24.2	(-3.5)
XII	3.954		213	3.799	311	4.323	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	25.0	(-3.4)
1934 I	3.968		184	3.851	..	..	7.099	1.773	274	191.8	6.718	3.222	160	25.0	(-2.8)

* Περιλαμβάνεται καὶ τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρως τοῦ ἂν δύναται νομίμως νὰ ἀντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐχί. Ὡς ἐξωτερικὸν συναλλάγμα, λαμβάνεται τὸ δυνάμενον ἐξ ἴσου νὰ ἀντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. — Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoires étrangers qui peuvent, également remplir l'or comme couverture primaire des billets.

1) Ὑπόλοιπον. - Restant net. - 2) Ἀπὸ τῆς ἀρσεως τῆς σταθεροποιήσεως χρυσοῦ καὶ ἐξωτ. συναλλάγμα ἑνδείκνυται ἀπὸ κοινού. - Depuis l'abandon de la stabilisation l'or et les avoires étrangers ne sont plus indiqués séparément.

7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμμεναι: Λίρες στερλίνας καὶ Δολλαρίου *
7. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar *

Ἔτη - μῆνες Années, mois Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité or	Στερλίνα ἐν Παρισίοις Sterling à Paris		Δολλάριον ἐν Παρισίοις Dollar à Paris		Δολλάριον ἐν Λονδίῳ Dollar à Londres	
	1 £ = 124,21 fr.		1 \$ = 25,52 fr.		1 £ = 4,867 \$	
	1 £ =	Διαφορὰ - Diff. 0/0	1 \$ =	Διαφορὰ - Diff. 0/0	1 £ =	Διαφορὰ - Diff. 0/0
Μέσοι ὄροι - Moyennes	fr.		fr.		\$	
1930	123,88	— 0,27	25,46	— 0,25	4,862	— 0,09
1931	115,63	— 6,91	25,51	— 0,05	4,533	— 6,65
1932	89,20	— 28,19	25,46	— 0,25	3,504	— 28,00
1933	84,59	— 31,90	20,57	— 19,41	4,218	— 13,33
1932 IX	88,58	— 28,69	25,52	— 0,01	3,472	— 28,66
X	86,67	— 28,61	25,47	— 0,21	3,399	— 30,16
XI	83,60	— 32,70	25,52	— 0,01	3,278	— 32,64
XII	84,00	— 32,37	25,62	+ 0,38	3,276	— 32,68
1933 I	86,12	— 30,67	25,62	+ 0,38	3,360	— 30,96
II	87,30	— 29,72	25,49	— 0,13	3,422	— 29,68
III	87,47	— 29,58	25,40	— 0,49	3,433	— 29,46
I - 19	86,33	— 30,02	25,34	— 0,72	3,435	— 29,41
20 - 30	87,80	— 29,32	22,94	— 10,14	3,823	— 21,43
IV	87,29	— 29,73	24,38	— 4,57	3,586	— 26,31
V	85,51	— 31,16	21,70	— 14,98	3,939	— 19,07
VI	86,10	— 30,68	20,76	— 18,66	4,142	— 14,90
VII	85,20	— 31,41	18,30	— 28,30	4,644	— 4,58
VIII	83,87	— 32,48	18,64	— 26,97	4,505	— 7,44
IX	80,36	— 35,31	17,22	— 32,53	4,661	— 4,23
X	80,16	— 35,47	17,09	— 33,04	4,668	— 4,10
XI	82,16	— 33,86	15,97	— 37,43	5,137	+ 5,55
XII	83,59	— 32,70	16,31	— 36,10	5,119	+ 5,18
1934 I	81,28	— 34,56	16,06	— 37,08	5,059	+ 3,94

* Ἐγκατάλειψις χρυσοῦς βάσεως - Suspension officielle de l'étalon or :
Μεγάλη Βρετανία - Royaume-Uni 21 - IX - 1931
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι - Etats-Unis 6 - III - 1933

8. Ἀνεργία — 8. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
	Ἀυστρία Autriche	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	Ἡν. Πολιτεῖαι 2) Etats-Unis	Ἰαπωνία Japon	Ἰταλία Italie	Μ. Βρετανία Royaume-Uni	Πολωνία Pologne	Ρουμανία Roumanie	Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie
Μέσοι ὄροι - Moyennes	A	A	A	A	B	Γ	Δ	E	A	A	A
1930	242.6	13.9	3.139.5	8.2	0/0	368.5	425.4	1.467.3	226.7	23.7	105.4
1931	300.2	75.2	4.573.2	9.9	..	413.2	734.5	3.129.4	299.5	35.7	291.3
1932	377.9	308.1	5.579.9	14.8	24.0	489.2	1.006.4	2.272.6	255.6	38.9	554.1
1933	405.7	307.2	4.733.0	16.0	24.0	..	1.019.0	2.110.1	250.0	29.1	738.3
Τέλος - Fin de:					3)						
1933 I	478.0	352.0	6.013.6	23.6	26.0	444.0	1.225.5	2.422.8	266.6	44.8	872.8
II	480.1	369.9	6.001.0	25.3	26.6	438.2	1.229.4	2.394.1	280.0	45.4	920.2
III	455.5	350.2	5.598.9	22.6	26.1	424.3	1.081.5	2.310.1	279.8	44.3	878.0
IV	423.3	345.4	5.331.3	19.7	25.8	414.4	1.025.8	2.200.4	258.6	37.5	795.9
V	391.8	307.7	5.038.6	15.1	24.5	429.3	1.000.1	2.128.6	239.5	30.3	726.6
VI	380.8	281.6	4.856.9	14.5	24.1	428.7	883.6	2.029.2	224.6	24.7	675.9
VII	375.3	269.9	4.463.8	11.7	23.7	418.2	824.2	2.000.9	215.0	21.1	640.4
VIII	366.0	263.6	4.124.3	9.8	22.5	413.6	888.6	1.970.4	206.5	20.2	625.8
IX	354.9	252.0	3.849.2	10.0	21.7	400.1	907.5	1.976.9	202.1	17.6	622.3
X	357.6	261.5	3.744.9	10.4	22.0	392.3	962.9	1.973.1	215.4	17.0	630.0
XI	383.3	286.9	3.714.6	11.4	22.8	..	1.066.2	1.965.1	265.2	20.1	691.1
XII	422.3	344.9	4.059.1	17.7	22.6	..	1.132.3	1.949.5	342.6	25.8	780.0
1934 I	440.3	367.2	3.772.8	..	22.0	..	1.158.4	2.045.6	399.5	..	839.0

A=Στατιστικαὶ γραφεῖον ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

B=Στατιστικαὶ συνδικατῶν. - Statistiques syndicales.

Γ=Καθ' ὄψιν ἀπολογισμῶν. - Evaluations officielles.

Δ=Υπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations

E=Στατιστικαὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Ἀπὸ τοῦ μηνὸς τούτου, μείωσις ἀφαιρούμενη κατὰ μέγα μέρος, εἰς τὸν μὴ ἀπολογισμῶν τῶν ἀνέργων τῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὰ στρατόπεδα ἐργασίας - Depuis ce mois-ci, la diminution est due en grande partie, à la déduction des chômeurs occupés dans les camps de travail.

2) Δείκτης σταθμικῶν - Indice pondéré.

3) Ἀρχαὶ ἀκολουθοῦντος μηνός - Début du mois suivant.

4) Διαρκῶς ἀνεργοὶ - Chômeurs complets.

